

DESPUES DE LA EXPLOSION DE BONA

Amenaza de Ben Bella: Los enemigos del régimen serán fusilados a pleno día y públicamente



ARGEL.—El presidente Ahmed Ben Bella ha advertido a los enemigos del régimen que sus pelotones de ejecución los fusilarán a pleno día y públicamente.

“Estamos en condiciones de saber cuál es el precio de la sangre”, dijo Ben Bella, refiriéndose a la visita que hizo ayer al puerto de Bona, donde un barco de municiones ha hecho explosión en el mencionado puerto, causando graves pérdidas. “Hemos esperado durante un año y medio con la esperanza de que pudieran llegar a comprender.”

“De ahora en adelante actuaremos abiertamente y no de forma solapada, como actúan ellos. Los piquetes de ejecución tendrán la palabra.” “He de señalar que ha llegado el momento de ajustar cuentas a esos elementos subversivos.” “Ya hemos esperado bastante, pero al fin hemos tomado la determinación de empezar por los cabezallas responsables. Hemos empezado esta tarea de limpieza por medio de los fusilamientos y con los fusilamientos continuaremos hasta que triunfe plenamente la revolución socialista.”—Efe.

AMOR CON AMOR SE PAGA Un taxista londinense invitado a veranear en Salou

TARRAGONA.—La amabilidad que un taxista londinense tuvo con tres muchachas españolas, a las que infructuosamente acompañó en su vehículo en busca de hotel por todo Londres, y que, al fin, alojó en casa de una hermana suya, va a ser correspondida desde Tarragona. El Presidente de la Federación Turística de la Costa Dorada ha invitado al taxista y a su familia a pasar quince días en un hotel de Salou con todos los gastos pagados. La invitación al taxista, llamado Harry Levy, ha sido cursada por el Ministerio de Información y Turismo, que ha cableografiado a la Embajada española en Londres para que desde allí se hagan los trámites necesarios.—Cifra.

Ganadora del III Concurso Cristóbal Colón. MADRID.—La fotografía muestra la llegada al aeropuerto de Barajas de la ganadora del III Concurso Cristóbal Colón, miss Margaret Miller (izquierda), acompañada por su profesora, Mrs. Julia Schoeffer.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA - FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931. VALLADOLID, martes 4 de agosto de 1964. Redacción, Administración y Talleres: Santa María, núm. 2. Telfs. - 26623 - 22584 - 22373

## SORPRESA Y ALARMA POR LOS CAÑONAZOS DEL GOLFO DE TONKIN Los norteamericanos recuerdan el ataque nipón de Pearl Harbour

### Y NO SE SIENTEN TRANQUILOS POR LO QUE SUCEDE EN EL SUDESTE DE ASIA

NUEVA YORK. (Crónica del corresponsal de PYRESA, INTERINO, recibida por "telex").—Los cañonazos de fin de semana en el golfo de Tonkin rompieron la quietud de la canícula en la nación, con la consiguiente sorpresa no desprovista de alarma. Los norteamericanos no pueden olvidar la infesta sorpresa de aquel otro fin de semana en 1941, en que los aviones y submarinos suicidas nipones envueltos en la Segunda Guerra Mundial. Por otra parte, la opinión no está muy segura y por consiguiente no se siente muy tranquila respecto de lo que está ocurriendo en el sudeste de Asia. Al lado de versiones optimistas, informaciones y comentarios contradictorios. Noticias de bajas: el número de soldados norteamericanos muertos llega a los doscientos. Advertencias e insinuaciones de que se haga Aumento de la ayuda económica y militar, que desde 1954 se calcula que llegue a los tres mil millones de dólares. Aprovechándose de las circunstancias y para sacar partido político, en vísperas de comenzar la campaña electoral, el partido opositorista —el republicano— sobre el tapete. Era natural que con este telón de fondo el incidente ocurrido a la altura de las costas del Vietnam del Norte en aguas colaboradores del Departamento de Relaciones Exteriores y Defensa, que se reunieron en la Casa Blanca. Pero ya pasadas la sorpresa e inquietud natural de los primeros momentos, se tiene la impresión de que lo ocurrido en el golfo de Tonkin no es sino un incidente más en la confrontación entre los Estados Unidos y el comunismo agresivo de Hanoi y Pekín. Los comunistas vietnamitas, al parecer, no hicieron sino un amago. Dispararon tres torpedos e hicieron fuego con armas de treinta y siete milímetros, pero sin causar daños al destructor "Maadex". (Pasa a la página cuarta)

Mañana, asamblea de avicultores en la Casa Sindical Habrá coloquio con los asistentes. Mañana, a las once, se celebrará en la Casavinciales, coloquio con los asambleístas, llamada "indical "Onesimo Redondo" la asamblea de la afiliación a la U. S. E. A. y designa-avicultores, en la que se tratará de la constitución de la Comisión Delegada Provincial y jefe ción de la Unión Sindical de Empresarios Avi-Ge la misma. colas (U. S. E. A.); lectura de sus Estatutos pro-



HASTINGS (Sussex).—La Policía detiene a uno de los participantes en los disturbios registrados durante el fin de semana de la fiesta bancaria. La detención se realiza ante la puerta de un establecimiento de diversiones. Los "Mods" y los "Rockers" iniciaron grandes luchas, pero fueron parados por la Policía.—(Foto Cifra.)

## Con abundantes «cócteles Molotov» NUEVOS CHOQUES ENTRE NEGROS Y POLICIAS EN JERSEY CITY RESULTARON VARIOS HERIDOS GRAVES

JERSEY CITY, 4.—Nuevos incidentes entre policías y manifestantes negros se han registrado hoy en Jersey City (Nueva Jersey), en cuyo distrito negro fueron arrojados numerosos artefactos de fabricación casera, del tipo "cocktail Molotov". Los nuevos incidentes fueron provocados por jóvenes negros que arrojaron piedras contra automóviles conducidos por blancos, según ha revelado la Policía. Los agentes de la autoridad han efectuado unos cincuenta disparos al aire para tratar de dispersar a los manifestantes, pero éstos atacaron, a su vez, a la Policía, algunos de cuyos agentes resultaron heridos. Un joven negro fue alcanzado por una bala. Cinco negros han sido detenidos.—Efe. N. de la R.—Jersey City es una ciudad industrial de 280.000 habitantes situada al oeste de la isla de Manhattan (Nueva York), a la que puede llegarse por túneles situados bajo el río Hudson.

## RECORD EN EL AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA 354 aviones, con 22.124 pasajeros, en un día

PALMA DE MALLORCA, 4.—Parecía que el récord de tráfico establecido en el aeropuerto de Son San Juan hace pocos días con 331 aviones y 19.702 pasajeros en una sola jornada, iba a ser duradero. Pero, no. Esta cifra fue ampliamente superada el pasado domingo, en que despegaron del aeropuerto de Son San Juan 354 aparatos, de ellos 77 nacionales y 277 extranjeros. En cuanto a pasajeros, fueron 22.124 los que estos aviones transportaron.—Efe.

Fabiola y Balduino serán huéspedes de Dalí. BARCELONA, 4.—Según una información que hoy aparece en "Solidaridad Nacional", los reyes de Bélgica, Fabiola y Balduino, serán huéspedes de Salvador Dalí en la residencia de éste en Port Lligat, en el curso de su actual estancia en España.—Cifra.

## Se ha establecido el enlace con ellos LOS MINEROS FRANCESES SEPULTADOS SERAN SALVADOS HOY

Llevaron ocho días en el interior del monte Rivel. CHAMPAGNOLE (Francia), 4.—Los nueve mineros franceses que se encuentran atrapados desde hace siete días en el interior del monte Rivel, serán sacados a la superficie a última hora de hoy, según se anuncia en esta ciudad. Rolf Nemitz, uno de los técnicos en excavaciones que han llegado desde Alemania y que ahora dirige las operaciones de rescate, ha informado que los nueve mineros serán sacados a la superficie a última hora de la tarde de hoy o, todo lo más, en las primeras horas de la noche, siempre y cuando no se produzcan nuevos accidentes y salvo imprevistos. Nemitz añadió que se estaba enviando a través de la tierra una nueva sonda hacia un lugar en el que pudiera ser que hubieran buscado refugio otros dos hombres y que el túnel que se está excavando en esa dirección estará terminado dentro de veinticuatro horas. "Para entonces un hombre podrá desizarse a través del túnel y ver si hay alguien allí abajo. Esto depende, sin embargo, de si será posible hallar un hombre con el suficiente coraje como para bajar, porque el movimiento de una simple piedra puede ocasionar un derrumbamiento y entonces no habría manera posible de ayudar a ese hombre."—Efe.

A CUATRO METROS DE LOS ENTERRADOS. CHAMPAGNOLE (Francia), 4.—A las 00,05 de la madrugada de hoy, los equipos de socorro habían llegado a cuatro metros de los mineros aprisionados. Las máquinas han sido detenidas a fin de poder asegurar las paredes del pozo vertical que servirá como hueco de ascensor. Esas operaciones durarán hasta las cinco de la madrugada. A partir de entonces comenzará la última fase hasta llegar a los hombres que tendrán que ser liberados uno a uno; antes habrá que asegurarse de que el ascensor improvisado es suficientemente firme con sacos de arena de peso equivalente al de un hombre copulante.—Efe.

OCHO DIAS ENTERRADOS. CHAMPAGNOLE (Francia), 4.—Los nueve mineros que se encuentran atrapados en el interior de la mina de cal, oyeron esta mañana los sonidos producidos por los trabajadores de socorro, justamente sobre ellos, lo cual indica que su salvamento es imminente, después de la dura prueba que supone haber estado enterrados durante ocho días. Los encargados de las operaciones de rescate han declarado que esperan que el primer hombre suba a la superficie en la cápsula de salvamento hacia el mediodía o poco después. La perforadora que realiza el taladro se detuvo esta madrugada a unos cuatro metros del lugar en que se encuentran los mineros, sobre el techo de la galería en la que han estado durante plazos angustiosos y llenos de incertidumbres. Los equipos de socorro han cubierto la apertura realizada con secciones tubulares de acero, una junto a otra. Al alcanzar la distancia indica-



CHAMPAGNOLE (Francia).—Prosigue activamente el trabajo de salvamento de los mineros sepultados. En la "foto", una taladradora en acción.—(Telefoto Cifra.)

da las perforaciones—a unos cuatro metros de los mineros— André Martinet, capitán de los mineros, informó con gran excitación a la superficie, sobre lo cercanos que se oían los trabajos de socorro.—Efe. El enlace, ESTABLECIDO. CHAMPAGNOLE, 4 (urgente).—La perforadora ha terminado su tarea, al conseguir que la bóveda de la galería se huya. Se de pronto, a las doce cincuenta y cinco (hora española). El taladro, que se hundió poco a poco y regularmente en la tierra, ha descendido bruscamente. El capitán Martinet advirtió desde el fondo que el enlace estaba ya establecido.—Efe.

## HACIA UNA MEJOR ORDENACION DE LA AVICULTURA tiene una gran posibilidad de crecimiento

La avicultura ha llegado a alcanzar en España extraordinaria importancia, hasta el punto de que sus producciones —huevos y carne— han llegado a situarse en el tercer lugar en cuanto a valoración de productos agrícolas, sólo superados por el trigo y el ganado vacuno en su doble aprovechamiento de carne y leche. En 1963 el valor de la producción avícola se situó en más de 19.700 millones de pesetas, de los que 15.200 correspondieron a los huevos y el resto a la carne. Por lo que a los huevos se refiere, el censo de ponedoras supera los 41 millones de aves y la producción anual es de más de 500 millones de docenas, siendo la puesta media por ave de unos 150 huevos al año, cifra que figura entre las más elevadas del mundo, aunque existen posibilidades de elevarla con la ayuda de la técnica genética. Esto, por lo que respecta a la producción. Por lo que se refiere al consumo, el desarrollo avícola ha modificado con bastante intensidad la alimentación de los españoles, haciendo entrar en la misma mayor cantidad de proteínas animales, notoriamente escasas y que aún parece necesario elevar más. No hace muchas fechas, y presidida por el Vicesecretario de Ordenación Económica, se celebró una reunión de Prensa en la que los directivos de las entidades que agrupan a todos los interesados en la producción avícola —criadores de aves de puesta de carne, fabricantes de pienso, representantes de los madereros de aves, etc.— señalaron los directivos que se proponen seguir para asegurar una estabilidad del sector, la cual ha de iniciarse en la permanencia de la producción, pero ha de estar acompañada de la de los precios, de modo que el consumo de huevos y carne no sólo se mantenga, sino que se acreciente, según las líneas de posible expansión. Hay que tener en cuenta —y creemos que éste es también el criterio de los avicultores y muy singularmente de los directivos de sus asociaciones— que los huevos y la carne de ave, como los restantes alimentos, son sustituibles y que, por consiguiente, los precios de consumo deben poseer un adecuado grado de competitividad, ya que sólo así se consigue una adecuada amplitud de mercado. MAS, dentro de esa línea de competencia, es indudable que el sector avícola debe alcanzar una estabilidad para la cual son perniciosas las tendencias especulativas tanto en la producción como en el comercio, y que los avicultores permanentes y que no toman la creación y eliminación de granjas como un juego de coyuntura, son los primeros en rechazar.

El consumo de huevos en nuestro país asciende ya de 190 unidades por persona y año. Se estima que, si el producto se sitúa de modo permanente en los mercados a un precio que le haga asquible a los grandes núcleos consumidores de economías modestas, se puede conseguir un gasto de 250 huevos por individuo y año, por lo que cabe afirmar que la avicultura tiene ante sí una gran posibilidad de crecimiento. En cuanto a la carne de ave, su consumo era antes ínfimo y ya se sitúa en los 3,5 kilos por habitante y año, siendo también muy amplias las posibilidades de elevación. Una vez señalados estos datos, hay que consignar que nuestra avicultura ha pasado por muy difíciles momentos. A pesar del indudable nivel técnico y productivo alcanzado por el sector que comeniamos, este adolece de defectos que los propios avicultores tratan de subsanar. Estos defectos pueden ser reducidos a uno solo: el de la falta de una adecuada regulación y comer

cialización huevera. En realidad, la avicultura se ha movido, por lo que a la producción se refiere, en un clima anárquico en el que a los altos precios derivados de una demanda superior a la oferta, seguían bajas catastróficas para los criadores, que, al mermar sus efectivos de puesta, volaban a crear escasez y otra vez altos precios. Tal situación, se ha visto agravada, además, porque dichas oscilaciones, en lugar de ser paliadas o amortiguadas por el sector comercial merced a los sistemas de conservación que las nuevas técnicas del frío industrial ofrecen, se velan, por el contrario, ampliadas por los métodos especulativos seguidos por el citado sector intermediario.

El taladro, que se hundió poco a poco y regularmente en la tierra, ha descendido bruscamente. El capitán Martinet advirtió desde el fondo que el enlace estaba ya establecido.—Efe.

# BUENAS TARDAS VALLADOLID

## EL SANTO DEL DIA



SANTO DOMINGO DE GUZMÁN, FUNDADOR (+ 1221)

Domingo de Guzmán, gloria de España y fundador de la Orden de Predicadores, nació en el obispado de Osma, en un lugar que se llama Caleruega, y fue hijo de muy ilustres padres. Estos confiaron su educación a un tío suyo, arcipreste en Gumiel de Iza, y le mandaron después a la Universidad de Palencia. Tomó en Osma el hábito de canónigo regular y por obedecer al Obispo recibió la dignidad de arcidiacono de aquella iglesia; pero al llegar a los treinta años pasó a Tolosa, donde la heresia de los albigenses hacía grandes estragos, y con sus sermones, milagros, y sobre todo, con el arma celestial del santo rosario, que le inspiró la Santísima Virgen salvó a los católicos y convirtió gran número de herejes. Después de haber predicado en la Tierra del Sol, volvió a predicar en la Tierra del Norte, y a la Tierra de la Luna. Y las longitudes de las cometas también son enormes. Algunas de ellas, como la del cometa Halley, que nuevamente nos visitará en el año 1843, media 220 millones de kilómetros; es decir, más del doble de la distancia que separa a la Tierra del Sol. Esperamos ahora el paso del Encke, al que más valdora damos las intenciones que sobre él tienen los científicos norteamericanos, estudiando en la Tierra, como galán en los espacios planetarios que giran alrededor del Sol en órbitas muy alargadas y que por lo menos han sido vistos dos veces, y otros cometas de órbita hiperbólica.

EL TURISMO Y EL CALOR.—El turismo actual se me antoja mucho más irreflexivo, bastante más absurdo que el turismo inmediatamente anterior. Puede que ello sea la consecuencia más de la democratización del turismo, el acceso a este disfrute viajero de las clases más modestas y menos cultivadas.

El turista comenzó por ser un señor que iba a visitar Valladolid porque estaba especializado en arte y admirar éste en el Museo Nacional de Escultura, o visitar otros edificios donde se guarda historia y cultura, el turista actual es un señor que pasa por la ciudad automáticamente, sin otra preocupación que la de llenarse de sol y relajarse más o menos sus muchas tensiones anuales.

El protagonista de este turismo no es otro más que el sol. Pero un sol demasiado, incontrolado, un sol tan sin sentido para el visitante como es el sol de las tierras castellanas cuando el verano llega y cae sobre la mente, haciéndole incoherente.

Pero todo esto terminará por encauzarse, por hacerse racional y lógico en la idea fundamental de que encauzarse consiste en escapar del mucho calor, de la misma forma que invernar es escapar del mucho frío, turísticamente hablando. De sobre se que las gentes nórdicas jamás tienen necesidad de escapar del mucho calor y quieren, por tanto, buscarlo donde y como sea. Pero todos los excesos son malos, y creo que el exceso de calor es una de las cosas más incómodas que conozco.

Pero mientras la gente sólo quiere asarse a conciencia y torturarse nada habrá que hacer.—A. ALVARO SERNA.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

#### JUZGADO NUMERO UNO

**NACIMIENTOS.**—Maurice Juan José de Vega, María del Carmen Domínguez Niño, Ana Isabel Rodríguez Frías, María del Mar Alaguerre Benito, Terencio Vega Marco, Ofelia Nieto Hernández, Lourdes Muñoz Opando Tomás Caro-Palán, Carmen Ana María Amador, des Prieto María Concepción Villanueva López y María Belén Rodríguez León.

#### DEFUNCIÓNES.

—Frustrada Vera Carrel y Daniel Holgado Pérez.

#### JUZGADO NUMERO DOS

**NACIMIENTOS.**—Francisco Javier Velasco Gómez, María del Mar García Simón, Ismael Rodríguez Vega, María José Jiménez Álvarez y María Lorena Rodríguez García.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

#### DEFUNCIÓNES.

—Santos Martín y Luis Beltrán Parde.

### EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Se ha dicho que el cometa Encke podría quedar desmembrado al producirse la impacción del proyectil terrestre. Sin embargo, parece muy difícil que tal cosa ocurriera. Más probable es que fuese el artefacto agresor el que quedase pulverizado al chocar contra alguna de las partes del núcleo del cometa. Pero ese choque también es muy improbable al se considera que el diámetro de la cabeza o núcleo del Encke es de unos tres mil kilómetros, dimensión relativamente muy pequeña en la que parece casi imposible hacer blanco, sobre todo teniendo en cuenta la enorme distancia a recorrer por el proyectil y a las fabulosas velocidades que el cometa alcanza en su órbita. También desde entonces sabemos que hay unos cometas periódicos que giran alrededor del Sol en órbitas muy alargadas y que por lo menos han sido vistos dos veces, y otros cometas de órbita hiperbólica.

### EL TIEMPO, AYER Y HOY

Continúa el mismo calor. La máxima de ayer fue de treinta grados, a las tres y media de la tarde. Al amanecer se producirán vientos del N. E., con posibles nublados.

### CADA DIA SUREFRAN

«Duerme con tu enemigo y no con tu vecino.» Dice que es preferible tener el pensamiento en las cosas que puedan perjudicarnos, para prevenirnos, que en las buenas que nos suceden.

### RADIO Y TELEVISION

**TARDE.—14.30:** Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45: Sobremesa musical. 15.00: Club de oyentes. 16.00: "El amor inclina la balanza". Novela de Alfonso Hernández Cors. 16.30: Teatro lírico español: "La tempranica", de Jerónimo Giménez. 17.00: La hora 17. 17.30: Voces de América. 18.00: El concierto de la tarde: "Chout (el bufón)", Sulte de ballet, Op. 21 y "Sinfonía número 1 (clásica) en Re Mayor, Op. 25", de Serge Prokofiev.

**TARDE - NOCHE.—19.00:** Club de oyentes. 19.45: Usted que estuvo allí. 20.00: Cascada de ritmos. 21.00: Grandes intérpretes: Gilbert Beaudou. 21.30: Comentario. 21.35: Temas de la pantalla. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: Último minuto deportivo. 23.00: Primera velada de ópera de la REM. 24.00: Buenas noches. 00.05: Serenata a media luz. 00.25: Antes del silencio. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### PROGRAMA DE TELEVISION

**VEALO MEJOR con... Vanguard**

**HOY**

**NOCHE.—7.30:** Avance de Telediario. 7.32: Eha, el y "Asta". 8.00: Foro TV. 8.30: Huck-jerry Hour. 8.40: Secuencia. 8.55: Mundo ligero. 9.00: Nuevo espacio. 9.30: Telediario. 9.50: El tiempo. 9.55: Minutos musicales. 10.00: "Los defensores". 11.00: Festivales de España. 12.00: Telediario. 12.20: El programa de mañana. 12.23: Medianoche. 12.30: Cierre.

**MAÑANA**

**SOBREMESA.—2.15:** Avance de Telediario. 2.17: Primera página. 2.30: Cinepanorama. 3.00: Telediario. 3.20: Punto de vista. 3.30: Para vosotros. 3.40: "El fantasma de Canterville". 4.00:

### ESPECTACULOS

**ALAMEDA.—**Desde las 4.30, «Los misterios de París» (3) y «El combate de la materica» (3).

**AVENIDA.—**Desde las 5, «Bodas de oro» (2) y «Jóvenes y bellas» (2).

**CALDERON.—**A las 5, 7.45 y 10.30, «Impulso criminal» (3R), «CAPITOL.—Desde las 4.30, «La posada del Tamesis» (2) y «Eso ha perdido un Sputnik» (1).

**CARRERON.—**Desde las 4.45, «El bosque de los amantes» (2) y «Tu marido nos engaña» (2).

**CEBANTES.—**Desde las 4.30, «Gangsters en Londres» (3) y «¿Quién era esa chica?» (3).

**COGA.—**Desde las 4, «Madame Sans-Gêne» (3R), y «Las cuatro verdades» (3R).

**DELICIAS.—**Desde las 4.30, «Una mujer cualquiera» (3R), e «Historia de una monja» (3).

**GOYA.—**Desde las 4.30, «Los asesinos de Kilmannjara» (2) y «Festiva» (3).

**LAFUENTE.—**Desde las 4.30, «La invasión de los vampiros» (3) y «El vampiro sangriento» (3).

**LOPE DE VEGA.—**A las 5, 7.45 y 10.30, «Cerca de las estrellas» (3).

**PRADERA.—**Desde las 4.30, «Una reina para el César» (3) y «El César» (3).

**REX.—**Desde las 4.30, «Siempre te quisca» (3) y «Laurel y Hardy en el Oeste» (2).

**ROXY.—**Desde las 4.45: «La esclava de Roma» (2) y «Vacaciones en Mallorca» (2).

**SORRILLA.—**Desde las 3, «La misteriosa dama de negro» (3) y «Sueño de amor» (2).

A media voz. 4.05: Cierre. **NOCHE.—7.30:** Avance de Telediario. 7.32: "El bien pasado". 8.30: Dibujos animados. 8.40: Fiesta brava. 8.55: Mundo ligero. 9.00: Historias de mi ba-

### PUBLICACIONES

## "Desarrollo del civismo en la sociedad española"

El punto de vista abierto y decidido de la colección "Nuevo Horizonte", suscita continuamente temas nuevos y sugestivos. Tal es el caso del reciente folleto de dicha colección, en el que, bajo el título de "Desarrollo del civismo en la sociedad española", se tratan originalmente a lo largo de diez capítulos que lo componen, todos los aspectos esenciales del problema.

La consideración del civismo como norma de la que se desprenden deberes y derechos puede señalarse como la clave del libro. Desde ella se abordan facetas tan fundamentales como el personalismo y la socialización; la solidaridad social y la convivencia política; la educación cívica, para acabar con una consideración sobre la participación de los ciudadanos en las funciones públicas.

La necesidad de salvar a la persona como sujeto portador de valores eternos dentro de una sociedad cada vez más socializada; el estudio de los fundamentos de la solidaridad social resultante de esa salvación, solidaridad que desemboca en convivencia colectiva regida por la norma política; todo ello visto desde la perspectiva de la educación cívica, del civismo, que es la condición indispensable para la progresiva representatividad, participación pública y asistencia popular. He aquí el tema y contenido de este nuevo folleto de "Nuevo Horizonte", que constituye una aportación interesante, actual y avanzada dentro de la bibliografía cuyo tema es el estudio de la realidad de nuestro tiempo.

Unos capítulos particulares sobre los problemas de la sociedad de máquinas y de masas, la relación entre gobernantes y gobernados, el sentido actual de la política y más de un comentario sobre el fenómeno del turismo como nuevo factor de unión social, completan el sumario de este trabajo, correctamente editado y cuya temática entra de lleno en la línea de interés y actualidad en que se mueve y por la que avanza la colección "Nuevo Horizonte".

### Centenaria sesión de la Conferencia del Desarme

GINEBRA, 4.—En el Palacio de las Naciones se ha abierto hoy a las 9.30 de la mañana, la 204 sesión de la Conferencia del Desarme, bajo la presidencia del delegado de los EE. UU. Clare Timberlake.

La sesión se ha consagrado al desarme general y completo.

El único orador que figuraba en la lista del orden del día, era Semyon K. Tserpakine, de la URSS.—Efe.

### ANUNCIE EN ESTE DIARIO

### Red de Emisoras del Movimiento "PRIMERA LLAMADA A LOS POETAS"

Organizada por la R. E. M., en colaboración con la DIRECCION GENERAL DE INFORMACION

**Prórroga de plazo de admisión de poemas**

En atención a las peticiones formuladas al respecto por numerosos poetas, el plazo de admisión de obras para la Primera Llamada a los Poetas, señalado en principio para el 31 de Julio, se prórroga hasta el día 31 de agosto, en que será definitivamente cerrado.

Se facilitan bases y toda clase de información en la Secretaría de la «Llamada», Avenida del Generalísimo, 142, planta quinta. Teléfonos 285.06.40 (extensión, 250) y 285.02.40 (extensión, 339).

### anuncios económicos

CADA PALABRA, 0,60 PTAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**AUTOMOVILES**

EHICULOS segunda mano totalmente reparados. Disponibilidad en furgonetas «D. K. W.» Disponemos de todos los tipos y modelos. Grandes facilidades de pago. Carrero S. L. Gamazo, 23. Teléfono 28223.

**GANADOS Y AVES**

VENDO extraordinaria novilla holandesa, próxima a dar el primer parto. Novillos gordos para carne y ocho para pastos de seña. Tamariz, Braulio Andrés.

SE VENDEN cerdas York todas edades. Docientos metros alambrado de dos metros. Arado reversible. Chabisa Miguel Vallejo, en Oimos de Bagueva.

CHOTOS añejos superiores. vendo vellinosos. Para verlos: Pinos «Dunas de Arriba». Villaverde de Medina. Informar: Santiago López Alonso. Teléfono 21905.

SE VENDE una novilla abocada a parir y dos chotas para pastos. Sixto Capellán en Serrada.

VENDO choto para carne en Mojados. Para tratar, Dionisio Cubero.

VENDO cerdas York y Lager Witte de varios pesos. Para verlos y tratar, Esteban Torres. Villarmerero de Esqueva. Medianoche, 12.30, Cierre.

**MAQUINARIA**

VENDO trilladora seminueva. Para tratar, con Pedro Díez en Cabazón de Valderaduey. Valladolid.

VENTA de una segadora-atadora «Trepas» de 150 de corte. Dos campañas. Doroteo García. Casas de Peñafiel (Valladolid).

SE VENDE remolque agrícola para 4.500 kilos de peso en perfecto estado, en Serrada. Victoriano de Iscar.

VENDO máquina segadora «Deherin» y carro seminuevo. Florenciano Fernández Castañeda (Valladolid).

VENDO máquina segadora ruedas goma, en perfecto estado; máquina sventadora asencosco con motor eléctrico; cultivador nuevo; tractor «Lanzar» 38 caballos en perfecto estado. Todo en excelentes condiciones. Informes: García Lesmes, T. 1.ª izquierda Valladolid.

**PERDIDAS**

PERDIDA reloj señorial. Trayecto: Gumazoz Duque de la Victoria y Regalado. Se gratifica. Razón: Fundaciones, 10, 1.ª izquierda.

**VARIOS**

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de pimiento y calidad las encuentro en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patafina alfalfa. Ortiz. Central en Valladolid. Teléfonos 22843 y 21782.

PORTES rápidos. Cajas para 800 kilos. Aprovechables. Razón: 1.ª izquierda Valladolid.

**MATERIAL eléctrico.** Cajas Velasco. Santiago. 24. Teléfono 21244.

**OPTICA «IRIS»** Gafas Foto Proyección.

**HELADERIA confitería** Salón Ideal. Pastelería, repostería fina. Bombones. Caramelos. Joes Pascual. Santa-0. 26.

**PAÑA BODAS.** Alhazas Pulseras. Sortijas. Pendientes. Gemelos. Medallas en oro. Casa Vaquero. Fundada en 1886. Ferrarí 20 y 22 Valladolid.

**LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Huelachero)** ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de cantidad y precio toda clase de hortalizas nitrogenadas: fresas y patatas. Asumos en Valladolid. Edif. del Campo. Pta. 1.ª. Quintanilla de Onésimo. Olmedo. Valdeprado. Torrelilla. Melilla. «Ellos» Enríquez, en la redacción del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

**VENDO** varios aperos de labranza. Informes: García Lesmes, T. 1.ª izquierda. Miguel Valentín. Valladolid.

**EN EL TEJAR** de Serrada se venden: 1.º los bucos doble Bilbo y garza y nueve. 2.º el león. 3.º el gato.

**VENDO** cantidad de conejos de ovejuna y palomina. Para verlos y tratar con Pedro Díez en Cabazón de Valderaduey Valladolid.

### DIPUTACION DE LEON

## CONCURSO PARA LA CRONICA DEL VI CONGRESO EUCHARISTICO NACIONAL

La Diputación Provincial de León, deseando perpetuar en una crónica de alta calidad literaria e informativa las solemnes y trascendentales jornadas del VI Congreso Eucarístico Nacional, celebrado en León los días 5 al 12, ambos inclusive, del mes de julio de 1964, convoca un concurso con arreglo a las siguientes bases:

- 1.º Se crea un premio de 20.000 pesetas, que será concedido a la mejor crónica que se presente y sea, además, de alta calidad literaria, informativa y gráfica—en la que se registren circunstanciadamente los actos preparatorios del Congreso, las jornadas de éste y las que con ocasión del mismo se celebraron, en el orden religioso, y litúrgico, en el aspecto cultural y artístico o en cualquiera manifestación.
- 2.º Si la calidad de los trabajos presentados lo justifica, el Jurado calificador podrá proponer la concesión de un accésit y la compensación económica que debe llevar consigo y que en ningún caso será superior a la cuarta parte del premio.
- 3.º El plazo para presentación de trabajos es de tres meses, a contar de esta fecha. La extensión es limitada y cada autor puede adoptar la sistemática que juzgue más conveniente. Se admite el que los catálogos de las exposiciones, programas de jornadas de arte sacro o de reuniones de estudio y sus conclusiones, etc., pueden ser retirados por sus autores en el plazo de dos meses siguientes al de la fecha de resolución del concurso. En otro caso, la Diputación procederá a su archivo y quedarán de su propiedad.
- 4.º Toda aclaración o incidencia relacionada con la interpretación de estas Bases será pronunciada o resuelta por la Diputación Provincial hasta que el Jurado quede constituido. Verificada dicha constitución, esa jurisdicción corresponde plenamente al Jurado.

## VIDA CATOLICA CULTOS

MARTES, 4.—Santo Domingo de Guzmán, fdr.; Aristarco, Eufronio, Agabio, obs.; Perpetua, Tertuliano, presbítero; Eleuterio y Protasio, mártires.

Misa: De Santo Domingo de Guzmán. Blanco. III. c.

**EXPOSICION DEL SANTISIMO**

Santiago.—A las seis de la tarde. A las siete y media, estación, rosario y reserva. A las ocho, misa.

Esclavas.—De ocho de la mañana a seis y media de la tarde.

Reparadoras.—De ocho de la mañana a seis y media de la tarde.

PP. Jesuitas.—A las ocho de la tarde. A las ocho y media, misa de comunión.

PP. Dominicos.—A las siete y media de la tarde, seguida de la santa misa.

PADRES DOMINICOS (San Pablo)

Último día del solemne novenario a Santo Domingo de Guzmán. A las 7.30 de la tarde, ejercicio, misa y sermón por el padre Angel Obeso, O. P.

**LAS ANGIUSTIAS**

Todos los días, misas de 8.30, 9, 9.30 y 10.

**N. P. JESUS NAZARENO**

Todos los días, por la tarde, a las 8, Santo Rosario y oración propia.

Mañana, primer miércoles del mes, se celebrará la adoración de las Cuarenta Horas a Jesús Sacramentado. Misa de comunión, a las 9. A continuación, exposición mayor de S. D. M., que permanecerá todo el día. Por la tarde, a las 8,

Primer día del solemne novenario a su Excelencia Madre Fundadora. Por la mañana, a las ocho, misa de comunión. Por la tarde, a las ocho, exposición de S. D. M., estación, ejercicio de la novena y sermón, que predicará el novenario el P. Dr. Benito Beltrán de Heróclida.

El día 12, festividad de la Santa Cruz, por la mañana, a las ocho, misa de comunión; a las diez y media, la solemne. A continuación se expondrá S. D. M., que permanecerá expuesto todo el día por celebrarse el Jubileo de las Cuarenta Horas. Por la tarde, a las siete y media, los cultos de los días anteriores, sermón y procesión por el interior de la iglesia, terminando con la reserva y adoración de la reliquia de la Santa Cruz.

**EL SALVADOR**

El día 6, La Transfiguración del Señor, titular de la parroquia, se celebrarán los siguientes cultos: A las 8 de la mañana, misa de comunión; a las 10, misa solemne. Después de misa de 12, exposición de Cuarenta Horas. Por la tarde, a las 8, fiesta eucarística con sermón a cargo del señor cura párroco.

**SANTORAL DE MAÑANA**

MIERCOLES, 5.—Nuestra Señora de las Nieves; Santos Emigdio, obispo; Eusiquio, Cantidiano, Sobelo, Cantidiano y Afra, mártires; París, Memmio y Casiano, obispos.

Misa: De Nuestra Señora de las Nieves. Blanco. III. c.

### Gran polígono industrial en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca. 4.—Va a ser creado en Palma de Mallorca un gran polígono industrial.

Un grupo de industriales ha iniciado los trabajos preparatorios para ello. En el polígono habrá una verdadera concentración de empresas productoras para las que se pedirá, y sin duda conseguirá, la ayuda legal económica que el Gobierno concede.

El polígono supondrá el refuerzo y la mejora en todos los órdenes, cuantitativo y cualitativo, de la industria mallorquina.—Cifra.

### TODOS LOS DOMINGOS Correo de Europa

Manejados por los mejores especialistas en Alemania. Hoja de la Voiz de Suiza y Francia a sus favorables de España.

Un programa de SERVICIO PUBLICO de la R. E. M. en colaboración con

### FECHAS

(Edición alemana para Europa)

Por la Voiz de Madrid. La Voiz de Valladolid. La Voiz de Palencia. La Voiz de León. La Voiz de Extremadura. La Voiz de Alicante. La Voiz de la Voiz de Ferrol. La Voiz de Levante. La Voiz de Castellón. La Voiz del Principado de Asturias. La Voiz de Guipúzcoa. La Voiz de Cantabria. La Voiz de Vigo. La Voiz de Mérida. La Voiz de Salamanca. La Voiz de Navarra. La Voiz de Andauira (Córdoba).

# NUESTRA CIUDAD

## Condecoración al jefe del Centro de Telégrafos de Valladolid

Por una disposición del Ministerio de la Gobernación, le ha sido concedida la Encomienda de número de la Orden del Mérito Civil al jefe del Centro Regional de Telégrafos de Valladolid, don Gregorio Arcos Dulante, quien por su extraordinario celo en el cumplimiento del deber se hizo acreedor a esta condecoración.

Reciba entre las muchas felicitaciones de que es objeto, la nuestra más cordial y sincera.

## «El Carro de la Alegría»

### ACTOS PARA MAÑANA

En el barrio «4 de Marzo», a las diez de la tarde, quedará abierta al público, en el Hogar del Frente de Juventudes, la exposición de pintura de Carmen Pérez Seoane y Cullen.

A las diez de la noche, en el recinto de la calle de Sarasate, actuación del Teatro de Títeres «Juan de las Viñas».

En el Barrio de España, a las diez de la noche, darán comienzo las representaciones de «El Carro de la Alegría» con la actuación del Teatro de Marionetas.

## Estudios para Extranjeros

### PROGRAMA PARA MAÑANA

De nueve a diez: Clase teórica de español.

De diez a once: Clases prácticas.

De once a doce: «Benavente, los Quintero y Arniches», profesor doctor don Emilio Alarcos.

De doce a una: «Las etapas de la unidad ibérica», profesor doctor don Luis Suárez Fernández.

De cuatro a cinco: Prácticas de conversación.

De cinco a seis: Música.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Teresa Gil, 22, Angustias, 26, Salamanca, 41, Paseo de San Vicente, 16, San Ignacio, 9, Plaza del Doctor Marañón, 1 (Grupo «José Solís»), Labradores, 17.

## Abastecimientos y Transportes

### Precios máximos de venta al público para agosto

**ACEITE**—Aceite de soja puro, refinado envasado, al precio máximo de 21 pesetas litro, neto más envase, cuyo valor íntegro habrá de ser devuelto obligatoriamente al consumidor.

Queda prohibida toda mezcla, a granel o envasada, de aceite de semillas con aceite de oliva en cualquier grado de sus calidades, así como la venta de aceites de semillas a granel.

Todos los industriales almacenistas y detallistas tendrán obligados a tener siempre a disposición de sus respectivas clientelas aceite de oliva virgen a granel.

En el caso de que carezcan de aceite de oliva virgen a granel, aparte de las sanciones que les imponga el correspondiente ayuntamiento, quedarán obligados a suministrar los aceites de oliva envasados al mismo precio que tuviesen señalados para el precio a granel.

En los establecimientos se colocará a la vista del público carteles de unas dimensiones de 35 por 50 centímetros en los que se especificará las clases de aceite, precio máximo del litro y la obligación anterior, como asimismo muestras de los distintos tipos con un cartel indicador de sus características y precios.

**ARROZ**—Blanco primera, 12,40 pesetas kilo. Blanco primera tamizado, 12,55 pesetas kilo.

Los diferentes escalones comerciales tendrán en cuenta las normas contenidas en la Circular 2/64 («Boletín Oficial del Estado» número 158 de 15-1-1964); entre otros aparecen: régimen de compras y precios en molino, presentación y envasado de este artículo.

**AZUCAR**—Terciada, 15,40 pesetas kilo. Blanquilla, 15,50. 15,70. Granulada especial, 15,70. Cortadillo refinado, 18,30. Cortadillo refinado envasado en cajas de kilo, 20. Cortadillo refinado estucheado, 21,20.

**HUEVOS**—Margen comercial: Los detallistas de huevos frescos o procedentes de cámaras, no podrán aplicar en la venta de los mismos, margen comercial superior al de 3,00 pesetas decena sobre los precios de compra que abonen, viniendo obligados a que la mercancía que expendan se encuentre en perfectas condiciones de consumo, responsabilizándose en caso contrario.

Los huevos S. S. de más de 65 gramos de peso unitario gozarán de libertad de margen comercial.

Todos los establecimientos detallistas de huevos colocarán sobre

## BASES PARA LA FESTA DEL ROMANCE

La Diputación, con motivo de la celebración del «Día de la Provincia», que en el presente año tendrá lugar en el Municipio de Tudela de Duero, ha dispuesto organizar la «Fiesta del Romance», que tendrá realidad el día 13 de septiembre. A tal objeto aprobó las bases que regirán dicho trabajo en la forma que se detalla a continuación:

Se convoca a los poetas y escritores de habla castellana para que presenten los trabajos en verso y prosa que darán realce y esplendor a la «Fiesta del Romance», organizada por esta Diputación con la colaboración del Ayuntamiento de Tudela de Duero.

Se concedirá un premio «Flor Natural» y 15.000 pesetas al mejor poema con libertad de metro y de una extensión mínima de 150 y máxima de 200 versos que glose el tema de «Tudela de Duero, su río, su paisaje y su historia».

Se establece, asimismo, un premio de 10.000 pesetas para el mejor artículo de cinco folios y máxima de siete, escrito a máquina y a dos espacios, sobre el tema «Alfonso X el Sabio y Tudela de Duero».

Con carácter excepcional y en conmemoración de los XXV Años de Paz Española, se establece, al

## Concurso-Exposición de Pintura y Fotografía

La Diputación Provincial, entre los diversos actos que han de tener lugar con motivo del «Día de la Provincia», convoca un concurso-exposición de pintura y fotografía que se desarrollará conforme a las siguientes bases:

1. Podrán concurrir a este concurso todos aquellos artistas vallisoletanos que lo deseen y los que, aun no siéndolo, residan en la capital o en su provincia.

2. Cada concursante en pintura podrá presentar un máximo de tres cuadros con libertad de ejecución y tamaño.

En cuanto a las fotografías se enviarán una copia de cada trabajo ejecutado en blanco y negro, tamaño 30 x 40, para la exposición, y otra copia en las medidas 13 por 18 para su publicación si se considera necesaria y examen por el Jurado. Pueden enviarse un máximo de diez fotografías originales e inéditas, referentes, exclusivamente, a hacer resaltar la belleza histórica y el paisaje de Tudela de Duero. Estas fotografías se presentarán sin márgenes ni montaje de ninguna clase.

3. Las obras, tanto de pintura como de fotografía, se presentarán en la Secretaría de la Diputación o en el Ayuntamiento de Tudela de Duero.

4. El plazo de admisión de obras para ambos concursos finalizará a las catorce horas del día 5 de septiembre.

5. Los cuadros que se presenten deberán venir montados en los correspondientes marcos y a cada uno de ellos asignará el autor un lema, que figurará también en el exterior del sobre, donde se contenga el nombre, apellidos y dirección del concursante.

Para la presentación de fotografías se empleará el mismo procedimiento, o sea asignando el mismo lema a cada grupo de fotografías, que figurará también en el exterior de la plica correspondiente.

6. Para el concurso de pintura se establece un primer premio de 10.000 pesetas. La obra premiada pasará a ser propiedad de la Diputación Provincial. Asimismo se establecen dos accésits de 2.000 y 1.000 pesetas, respectivamente, que se otorgarán a pintores de la localidad de Tudela de Duero.

7. En el concurso de fotografías se otorgarán tres premios de 3.000, 2.000 y 1.000 pesetas en orden a los méritos artísticos y técnicos de cada trabajo. La fotografía premiada pasará a ser propiedad de la Diputación Provincial, a cuyo efecto su autor entregará el cliché original de las premiadas, sin que pueda figurar en ninguna otra exposición que se celebre posteriormente a no ser que la Corporación Provincial lo decida en tal sentido.

8. Si ninguna de las obras presentadas alcanzase el nivel mínimo de calidad artística o de ejecución técnica, que apreciará el Jurado correspondiente, el premio podrá ser declarado desierto.

9. A la entrega de las obras para este concurso se facilitará un recibo que deberá ser presentado para retirar las no premiadas una vez finalizada la exposición, lo que se hará forzadamente en el plazo de un mes a partir del día 18 de septiembre.

10. Los artistas que participen en este concurso por el mero hecho de presentarse, se entiende que renuncian a cualquier reclamación por el deterioro que sus cuadros puedan sufrir con motivo de la exposición.

## Declaraciones de cosechas de trigo y cereales pienso en C-1-1964

Se abre el segundo período de declaración en C-1-1964 (cosechas).

Estas declaraciones deberán hacerse ante las Hermandades de Labradores en las que se presentará por cada agricultor la declaración previa de sembraduras (primer período) al irse terminando la recolección y con fecha tope del 15 de septiembre.

Para poder ir efectuando operaciones con el S. N. T., podrán disponer de uno de los ejemplares de su declaración, que las facilitarán las Hermandades, aun no habiendo terminado de formalizarla.

## Profesores del S. E. U.

El Sindicato Español Universitario admite solicitudes para provisión de plazas de profesores, auxiliares y entrenadores de educación física universitaria para el curso 1964-65.

Las solicitudes pueden retirarse en las Jefaturas del S. E. U., donde recibirán información acerca de las características que condicionan estas plazas. El plazo de admisión finalizará el día 22.

## Fiesta de la Poesía en Melilla

El Ayuntamiento de Melilla convoca la Fiesta de la Poesía de sus festejos septembrinos, con flor natural y 15.000 pesetas al mejor poema que en versos tradicionales trate el tema «Canto a Melilla», y un segundo premio de 10.000 pesetas para el tema «Melilla la vieja». Los originales deberán enviarse, hasta el día 15 de agosto, a la Secretaría del Comité Municipal Permanente de Fiestas (Ayuntamiento de Melilla).

Asimismo convoca el Ayuntamiento de Melilla el tradicional Concurso de Sonetos «Premio Rusadir», dotado con 2.000, 1.500 y 1.000 pesetas para los tres mejores sonetos que en orden de méritos se ajusten a cualquiera de los temas siguientes: «Al escudo de Melilla» o «Jardines de Melilla». Los trabajos deberán remitirse a la dirección anteriormente citada antes del día 24 de agosto.

Las bases completas, tanto del concurso de frases de la provincia de Palencia como de los de poesía del Ayuntamiento de Melilla, pueden consultarse en las oficinas de esta Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, calle de Juan de Juni, 2.

Los mejores programas de publicidad más eficaces en las antenas de la R. E. M. Por su cadena nacional:

La Voz de Madrid. La Voz de Cataluña (Barcelona). La Voz de Levante (Valencia). La Voz del Principado de Asturias (Oviedo). La Voz de Vigo. La Voz del Ferrol. La Voz de Cantabria (Santander). La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián). La Voz de Navarra (Pamplona). La Voz de Alava (Vitoria). La Voz del Mediterráneo (Tarragona). La Voz de Alicante. La Voz de Extremadura (Cáceres). La Voz de León. La Voz de Palencia. La Voz de Valladolid. La Voz del País Vasco (Vitoria). La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva). La Voz de Oribuena. La Voz de la Costa Brava (Palma de Mallorca). La Voz de Riqueña. La Voz de Auzona (Vich). La Voz de Sagunto. La Voz de Castellón y La Voz de Andalucía.

Informes. Ejemplares. Campañas. SERVICIO GENERAL DE PUBLICIDAD DE LA R. E. M. Avenida del Generalísimo, 142. MADRID-16

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Policia Municipal ..... 21059  
Policia Armada ..... 22110  
Guardia Civil ..... 2239  
Comisaria de Policia ..... 2180  
Jefatura Superior de Policia ..... 2255  
Casa de Socorro ..... 22000  
Hospital Provincial ..... 2181  
Cruz Roja ..... 22882  
Sanatorio Policlínica «José A. Girón» ..... 22321  
Bomberos ..... 2122  
Residencia Sanitaria «Onésimo Redondo» ..... 25052  
Servicio de Ambulancia de la J. P. de Sanidad ..... 22368  
22369

**Nota de la X Federación Regional de Cazadores y la Provincial de Valladolid**

Se pone en público conocimiento, y en especial de los adinerados, que queda prohibido en todo el territorio nacional, según el artículo 15 de la O. M. de 13 de julio de 1964, la caza del águila real, de águila imperial, del águila perdiguera, del halcón peregrino y del quebrantahuesos.

Al ser pumbe la caza de estas aves, no se indemnizará por ellas.

Valladolid, 3 de agosto de 1964. El Presidente

**REPRESENTANTE**

Para esa provincia, introducido en el ramo metalúrgico, necesita empresa de mecanización y esta operación. Enviar curriculum vitae a ESCRIBEN a FADESA, Apartado 87, LA FELGUERA

**asegurese DE UNA PERFECTA VISION PUEDE EVITAR ACCIDENTES!**

# calle de SANTIAGO

## VALLADOLID, CAMPEON



Qué bien suena eso de Valladolid campeón. Apaga las amarguras producidas por la nefasta actuación de nuestro primer club de fútbol.

Aquí está el documento gráfico; el alborozo es bien patente. Unos chiquillos aún no han abandonado su infancia y ya son todos unos campeones de un deporte viril, campeones de España. ¡Qué altos vuelos para hombres tan pequeños!

Es posible que entre sus sueños hubiesen visto ya una gitanesca Copa, se hubiesen visto alzados a hombros por los amigos y hubiesen visto coronada su elegancia y deportividad con un título así de grande: CAMPEONES DE ESPAÑA.

Y los sueños se han hecho realidad. Estos pequeños colegiales han dado un nuevo valor deportivo a nuestra ciudad. El rugby, abandonado deporte que solamente tiene un par de años de renacimiento, se hace piedra de toque de la sana y alegre juventud, y ahí está la respuesta. Que aprendan los mayores.

## No cuenta con Valladolid

En la tarjeta para la asistencia a la inauguración del XVI Curso para Extranjeros había una errata, submatada a pluma: Se leía: «Unamuno y Varela», cuando la conferencia del señor Alarcos versaría sobre «Unamuno y Valera».

«La errata dijo— es frecuente. Las erratas se escapan con tanta facilidad como los puntos a las medias de las señoras.»

Recordó otra charla suya, precisamente un curso pasado, en la que hablaba sobre «El humor de Quevedo» y se la titulador «El amor de Quevedo».

Pero lo curiosísimo de verdad es que a causa de las erratas, don Emilio Alarcos no existe, don Emilio Alarcos no existe. Con motivo de su jubilación pidió un certificado al Colegio de Madrid y en el que, hechas las diligencias oportunas, no le podían dar tal certificado, ya que no tenían noticias de que dicho señor hubiese existido.

El decano de la Facultad de Filosofía y Letras de nuestra Universidad está recibiendo desde 1930 los recibos de la Electricidad y el agua.

**NO ESTAMOS DE ACUERDO Opinión de los taxistas**

Y decimos al principio que leemos estas noticias con un poco de envidia porque nuestra ciudad ha perdido todo su encanto de urbe tranquila que dio comienzo con aquellos famosos bandos de la campaña del silencio. Vuelven a molestarnos con el trépido de los motocicletos, los bocinazos de los automóviles y el retumbar que producen los aparatos de radio y televisores a todo volumen. A ver si es posible que aplicando ordenanzas del tipo de la expuesta y con multas idénticas, o

leemos estas noticias con un poco de envidia porque nuestra ciudad ha perdido todo su encanto de urbe tranquila que dio comienzo con aquellos famosos bandos de la campaña del silencio. Vuelven a molestarnos con el trépido de los motocicletos, los bocinazos de los automóviles y el retumbar que producen los aparatos de radio y televisores a todo volumen. A ver si es posible que aplicando ordenanzas del tipo de la expuesta y con multas idénticas, o

**PARADAS DE TAXIS**

Plaza Mayor	28280
Ferrari	28280
Claudio Moyano	22282
Calvo Sotelo	28212
Plaza de España	28222
Plaza de Tenerías	32064
Plaza de Santa Cruz	28274
Angustias	28205
P de la Cruz Verde	28270
Plaza de San Bartolomé	28245
García Morato	32072
«4 de Marzo»	32183
Plaza de Colón (Avenida de la Estación)	28353

## «DESPISTES O TOMADURAS DE PELO?»

En una carta abierta dirigida al Director de la Central Principal de Teléfonos, publicada hoy en «Diario Regional», se alude a un extraordinario despiste existente en cuanto a información se refiere, y, como bien dice el firmante de la misma, cabe pensar, en ocasiones, en que parece una tomadura de pelo.

Nosotros recordamos a la vez que, a falta de una guía a mano, tuvimos que recurrir al Servicio de Información de la Telefónica para pedir el número de un abonado que de fijo sabíamos que tiene teléfono y viene en la lista. Las explicaciones de la señorita por entonces encargada no pudieron ser más categóricas: «Ese número no tiene teléfono y no viene en la guía.» Se insistió, se volvió uno loco reclamando y siempre la misma contestación.

Gracias a que al final se pudo conseguir una guía y averiguar el número de dicho abonado, que idóneo venía. Por eso no nos extraña lo sucedido a don Aurelio de Santiago Arias.

Nosotros recordamos a la vez que, a falta de una guía a mano, tuvimos que recurrir al Servicio de Información de la Telefónica para pedir el número de un abonado que de fijo sabíamos que tiene teléfono y viene en la lista. Las explicaciones de la señorita por entonces encargada no pudieron ser más categóricas: «Ese número no tiene teléfono y no viene en la guía.» Se insistió, se volvió uno loco reclamando y siempre la misma contestación.

Gracias a que al final se pudo conseguir una guía y averiguar el número de dicho abonado, que idóneo venía. Por eso no nos extraña lo sucedido a don Aurelio de Santiago Arias.

## ESCRIBEN: Juan Jesús Rodero y Antonio Ricardo Ruiz

## Don Emilio Alarcos, sus conferencias y las erratas

En la tarjeta para la asistencia a la inauguración del XVI Curso para Extranjeros había una errata, submatada a pluma: Se leía: «Unamuno y Varela», cuando la conferencia del señor Alarcos versaría sobre «Unamuno y Valera».

«La errata dijo— es frecuente. Las erratas se escapan con tanta facilidad como los puntos a las medias de las señoras.»

Recordó otra charla suya, precisamente un curso pasado, en la que hablaba sobre «El humor de Quevedo» y se la titulador «El amor de Quevedo».

Pero lo curiosísimo de verdad es que a causa de las erratas, don Emilio Alarcos no existe, don Emilio Alarcos no existe. Con motivo de su jubilación pidió un certificado al Colegio de Madrid y en el que, hechas las diligencias oportunas, no le podían dar tal certificado, ya que no tenían noticias de que dicho señor hubiese existido.

El decano de la Facultad de Filosofía y Letras de nuestra Universidad está recibiendo desde 1930 los recibos de la Electricidad y el agua.

**NO ESTAMOS DE ACUERDO Opinión de los taxistas**

Y decimos al principio que leemos estas noticias con un poco de envidia porque nuestra ciudad ha perdido todo su encanto de urbe tranquila que dio comienzo con aquellos famosos bandos de la campaña del silencio. Vuelven a molestarnos con el trépido de los motocicletos, los bocinazos de los automóviles y el retumbar que producen los aparatos de radio y televisores a todo volumen. A ver si es posible que aplicando ordenanzas del tipo de la expuesta y con multas idénticas, o

leemos estas noticias con un poco de envidia porque nuestra ciudad ha perdido todo su encanto de urbe tranquila que dio comienzo con aquellos famosos bandos de la campaña del silencio. Vuelven a molestarnos con el trépido de los motocicletos, los bocinazos de los automóviles y el retumbar que producen los aparatos de radio y televisores a todo volumen. A ver si es posible que aplicando ordenanzas del tipo de la expuesta y con multas idénticas, o

No hace muchos días aun habíamos de la falta de «taxis» los días festivos en nuestra ciudad. Sobre todo a la hora de comer hay veces que no se encuentra un vehículo. Ya decíamos entonces que los taxistas siguen opinando, sin embargo, que sobran coches de servicio público. Y se mantienen en esta opinión. Hemos hablado con algunos de ellos. Marciano Rodríguez, Manuel de Pablos y Dionisio Martín, y otros compañeros, corroboran esta idea y dicen que están dispuestos a renunciar a sus respectivos «taxis» en beneficio del gremio. Aducan que la mayoría de los días la ciudad está llena de «taxis» con el lettero de «libre».

Nosotros creemos que el servicio de estos vehículos está sobrado, como todos, a las leyes de oferta y demanda, y que siempre será próspero en una ciudad en pleno progreso, como Valladolid, que sobran coches a que no falten. Que no sobran, sino que son los justos, si acaso.

Y en último caso, si sobran «taxis», la culpa será de los taxistas y no de los demás.

## AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 30 de julio próximo pasado se publica anuncio sacando a concurso la explotación del Servicio de Mondonguería de las reses que se sacrifican en el Matadero Municipal de esta ciudad.

Presentación de ofertas: todos los días laborables, desde las diez a las trece horas, en el edificio del Tercero (Policía) de la Secretaría General, en las condiciones que se indican en los oportunos pliegos de bases, a disposición del público en dicha dependencia hasta el día 24 de los corrientes, en que termina el plazo. Apertura de pliegos: el siguiente día hábil, a las doce, en una de las salas de la Casa Consistorial.

Valladolid, 1 de agosto de 1964.—El Alcalde, SANTIAGO LOPEZ GONZALEZ.

**asegurese DE UNA PERFECTA VISION PUEDE EVITAR ACCIDENTES!**

DEL ONAL  
dice de la  
presentarán  
tos al má-  
por una  
mano fofo,  
ación Pro-  
tral— con  
o Cronista  
ístico Na-  
irá una  
al exterior  
a trabajo,  
ne del au-  
ve resista  
trabajos  
por más  
or, debien-  
sus nom-  
as, en la  
lado en,  
que finalice  
Jurado es-  
representa-  
ción provin-  
adoras del  
Nacional  
mismo y  
estras y del  
premiados  
or sus au-  
meses de  
de resolu-  
ro caso, la  
su archivo  
edad.  
incidencia  
apropiación  
nunciadas  
ción Pro-  
ción desde  
licha cons-  
corres-  
rado.  
A  
cional. Ro-  
cialmente  
mas de Sa-  
de al Sa-  
A  
ne novena  
Fundador,  
ocho, mi-  
a tarde, a  
S. D. M.  
a la novela  
á el nove-  
Beltrán de  
de la Sa-  
las otras  
las tiler y  
intención  
el perma-  
día por  
de las Cu-  
erde, a los  
os de los  
y proce-  
la iglesia,  
eva y ad-  
la Santa  
R  
uración del  
proquia, si-  
es cultos:  
a, misa de  
a solemn-  
exposición  
la tarde,  
a con se-  
A  
ANA  
ra Sele-  
Eniada,  
Eduardo, Se-  
mártir,  
ano, obis-  
ora de las  
ono  
en  
le  
CA. 4-  
de Ma-  
no indus-  
triales ha-  
alguna ha-  
centración  
s para to-  
la algún  
a logar  
erno co-  
el re-  
en toyo  
y cual-  
a multas  
GOS  
PROPO  
ales de  
español  
Holap-  
y Fran-  
ares de  
VICIO  
on  
AS-  
Europá  
rid, la  
Vo de  
ción. La  
Vo de  
Alava,  
Vo de  
astano,  
de An-  
de An-  
La Vo  
Medite-  
talia,  
La Vo  
J.

LA NUEVA LEY TRIBUTARIA

CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA

Por MANUEL RODRIGUEZ GARCIA

VII

IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES Y BENEFICIOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

Se divide en dos subsecciones: la primera, Licencia fiscal y la segunda, Cuota por Beneficios.

LICENCIA FISCAL

Es la antigua contribución industrial que, además de su carácter tributario, tiene el de censo de contribuyentes por actividades y que servirá para aplicación de otros impuestos; por ejemplo, el de tráfico de empresas.

La licencia fiscal o cuota fija ha de satisfacerse, según la Orden de 15-12-60, por el mero ejercicio de cualquier industria, comercio, arte u oficio o servicio, con carácter anual o por campaña cada persona y por cada local en que se ejerza la misma actividad y aunque sea en la misma población.

Sobre la cuota giran un 18 por 10 como recargo municipal, con carácter general, y otro 38 por 100 provincial con el mismo carácter. Además existen, según los Municipios, otros recargos locales y de diferente cuantía que se incrementan a los anteriores.

Las clases de cuotas siguen siendo de la prorrateable y la irreducible.

Su período es semestral para la irreducible, aunque al darse de alta se liquide hasta el 31 de diciembre, lo que quiere decir que las bajas son semestrales; es decir, a partir del semestre natural siguiente al que se produzca la baja. Las irreducibles son anuales, cualquiera que sea el tiempo que se ejerza.

La Ley de Reforma Tributaria de 11 de junio, tanto en su exposición de motivos como en su articulado, anuncia que la Licencia Fiscal que han de acomodarse a una mejor delimitación de la naturaleza de las actividades económicas y que se hará mediante los oportunos asesoramiento sindicales y de las Cámaras de Comercio, Industria y Agricultura para que así sea un verdadero censo de los contribuyentes por cada actividad productiva y valorativa.

Se suprime el epígrafe especial sobre las "traviesas" y "apuestas". Se adoptarán medidas para suprimir los tipos proporcionales contenidos en 9.351, 9.352 y 9.353, contratación de camión con el Estado u organismos públicos y obras públicas por una cuota fija.

A partir del 1 de enero de 1965 no figurarán en las vigentes tarifas de Licencia Fiscal los epígrafes 5.111 y 7.111 y los que corresponden a la Rama 5.ª, Grupo 1.ª, Minería, Sección 1.ª, Industria extractiva y Rama 7.ª, Grupo 1.ª, Sección 1.ª, Industria extractiva, la tributación del caudal de superficie de minas, sin perjuicio de que sigan sujetos al desgajado impuesto. (Suponemos se creará un impuesto independiente, con sustantividad propia, como ya se hizo con otros, por ejemplo, el extinguido de Valores Mobiliarios.)

No estarán sujetas a la L. F., a partir de 1.º de enero de 1965, las ventas al por menor o al por mayor que de sus productos "hagan directamente los agricultores y ganaderos en el lugar de producción y las efectuadas en todo el territorio nacional directamente y sin establecimiento abierto o a través de asociaciones oficialmente protegidas que no tengan por fin la realización de "hueros" y siempre que estén integradas por agricultores o ganaderos y se limiten a las ven-

tas de los productos de sus asociados.

CUOTA POR BENEFICIOS (EVALUACION GLOBAL. Ley de 26-12-57)

La segunda subsección, que es la más importante, se exigirá para el ejercicio 1964 y siguientes, de acuerdo con las normas actuales en tanto no se modifiquen por esta ley. A la cuota por beneficios, únicamente están sujetas las personas físicas que ejerzan actividades gravadas por la L. F. (cuota fija), siendo el tipo único de gravamen el del 20 por 100, inferior al de las sociedades. Dicha cuota no soporta recargo o arbitrio alguno. (Regla 29, Orden 9-2-58.)

Están comprendidos a los que se les dé estas dos circunstancias: a) Que satisfagan por cuota fija de L. F. 1.500 pesetas al año, y b) Que su volumen de ventas sea de 300.000 pesetas anuales, unas 968 pesetas diarias de venta.

A la Evaluación global también están sujetas las sociedades y a un tipo diferente según la clase de sociedad.

Las modificaciones más importantes —diríamos conquista— que introduce la Ley es la de considerar deducible de la base de beneficios la suma de 30.000 pesetas anuales para las empresas individuales, que, sin ser en absoluto asimilable a los rendimientos de trabajo personal, es un reconocimiento que ha tardado en llegar. [¿Lastima a aquellos años de los beneficios extraordinarios? No obstante, es justo reconocer ser bien recibida y aplicada, aunque hoy la cifra no es muy elevada, pues si un empleado tiene una exención hasta 60.000 pesetas, una deducción de 40.000 pesetas, sin meternos con las familias numerosas, que también las hay entre los comerciantes e industriales.

Esperemos a que esta cifra sea el comienzo y se atempere al costo de vida que podrá deducir la familia. Estas 30.000 pesetas reconocidas al "mínimo" indispensable de existencia a una renta "per capita" de 500 dólares, es decir, 2.500 pesetas mensuales.

Esta reducción para este ejercicio será de 15.000 pesetas, ya que es medio año y se entenderá prorrateada por meses, en algunos casos.

Si el comerciante ejerciera más de una actividad, la reducción se aplicará en la que en el año anterior hubiera tenido la base más elevada, teniendo el acuerdo y justificación.

Otra innovación de la Ley, para los ejercicios que se cierran en 31 de diciembre de 1964 y siguientes, es que podrá deducir las pérdidas comprobadas de la base en los cinco ejercicios siguientes a aquel en que se produjeron. Esta deducción deberá justificarse y es aplicable a las personas jurídicas. La evaluación global puede comprender la totalidad de los rendimientos de cada actividad, incluidos en todo caso, los de personas y entidades que hubieran renunciado a la evaluación global, sin perjuicio de la estimación objetiva que dispone el artículo 49 de la Ley General Tributaria a

Del rendimiento global se deducirá la parte correspondiente a las no sujetas y exentas y el resto se imputará a cada persona o entidad, según las normas aprobadas para la correspondiente distribución individual, aunque únicamente constituirá base imponible la que se asigne a las personas sujetas que no hubieran renunciado a la evaluación global, sin perjuicio de la estimación objetiva que dispone el artículo 49 de la Ley General Tributaria a

base de los índices o módulos previstos en la propia Ley de cada tributo.

La estimación del rendimiento imputado a los que hayan renunciado a la evaluación global —en el mes de enero de cada ejercicio económico— no será elemento para la determinación de la base en estimación directa, sirviéndose de las declaraciones o documentos presentados o de los datos consignados en libros y registros comprobados administrativamente.

IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA DE LAS SOCIEDADES Y DEMAS ENTIDADES JURIDICAS (vulgarmente Impuesto de Sociedades, antes, Tasa tercera de Utilidades)

Este impuesto grava los beneficios de las sociedades a partir del 1964, de acuerdo con las normas que actualmente lo regulan, siempre que no las modifique la Ley de Reforma Tributaria.

Esta Ley respecta lo que actualmente está en vigor, pero se introducen modificaciones que perfeccionan el tributo.

Se revisan los criterios existentes respecto a la tributación de las sociedades extranjeras en España, para evitar la doble imposición y motivada por la incorporación de nuestra Patria a organismos internacionales y la celebración de convenios con otros países en materia fiscal.

El régimen de gastos es objeto de mayor flexibilidad, admitiendo los destinados a la investigación o de los intereses pagados por las empresas filiales a sus empresas matrices.

Otra ventaja a las empresas exportadoras y estimular la inversión, para incrementar el desarrollo económico.

Se promueve el régimen de fondos de previsión para inversiones, las ventajas en el caso de reinversión de plusvalías, la amortización acelerada para contribuir al desarrollo y financiación de las empresas.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Se concede a las empresas hoteleras y aquellas otras que por su importancia lo precisen constituir un fondo de previsión para inversiones que pueda materializarse.

Certamen Internacional Cinematográfico del Mar

Concurso de Prensa, Radio y TV convocado por los Grupos del Mar

1.º Podrán optar a los premios del presente concurso los artículos periodísticos, guiones de radio y guiones de televisión que se publiquen o radien en cualquier periódico, emisora de radio o televisión de España, desde el 1 de abril hasta el 5 de septiembre de 1964, difundiendo los temas que se relacionen con el mar y el cine, en cualquiera de sus aspectos.

2.º De cada uno de los artículos periodísticos se presentará cinco ejemplares en sus textos impresos, pegados en hojas de papel tamaño folio, firmadas por el autor, que hará constar a máquina su nombre, apellidos y domicilio, así como el título y fecha del periódico o revista en que se publicó su trabajo.

3.º Los guiones radiofónicos o de televisión deberán presentarse asimismo por quintuplicado e'emplar escritos a máquina, a una sola cara y a doble espacio, en papel tamaño folio, con la firma del autor, que hará constar a máquina su nombre, apellidos y domicilio. Deberá adjuntarse, además, un certificado de la emisora correspondiente indicando la fecha, hora y programa en que fueron transmitidos.

4.º Los trabajos deberán remitirse a la Secretaría del Certamen Internacional Cinematográfico de la Mar, Alcalá, 44, Madrid.

5.º El plazo de admisión finalizará a las doce horas del día 10 de septiembre de 1964.

6.º Se concederán los siguientes premios:

Premio "Grupos del Mar", dotado con 15.000 pesetas, al mejor artículo periodístico o conjunto de artículos de un mismo autor.

Premio "Grupos del Mar", dotado con 15.000 pesetas, al mejor guión radiofónico o conjunto de guiones de un mismo autor.

Premio "Grupos del Mar", dotado con 15.000 pesetas, al mejor guión televisivo o conjunto de guiones de un mismo autor.

7.º El Jurado calificador estará compuesto por cinco miembros, cuyos nombres serán dados a conocer en la misma fecha que el fallo del concurso.

8.º El fallo se hará público durante la celebración del Certamen Internacional Cinematográfico de la Mar, en la ciudad de La Coruña.

9.º La participación en este concurso implica la aceptación de las presentes bases y del fallo del Jurado, que será inapelable.

10.º Los premios no podrán ser declarados desiertos ni subdividirse.

11.º Los trabajos premiados quedarán de propiedad del certamen. Los no premiados serán devueltos a petición, por escrito, de los interesados, si lo solicitan antes del 30 de noviembre de 1964.

Kalondji se solidariza con Moise Tshombe

LEOPOLDVILLE, 4.—El ministro de Agricultura del Gobierno Tshombe, Albert Kalondji, se ha retirado del partido "Radeco" (partido de Cyrille Adula), para "solidarizarse y por lealtad a Moise Tshombe". En un comunicado, Kalondji afirma que esta decisión la había tomado a consecuencia de "divergencias habidas recientemente en el seno del "Radeco" (Agrupación Democrática Congoleña). Con la dimisión del llamado "emperador de Kasai", el Gobierno de Tshombe no cuenta con ningún representante de aquel partido.—Efe.

MUCHA ATENCION!!

AL CLAMOROSO ACONTECIMIENTO TEATRAL QUE TENDRA LUGAR A PARTIR DEL PROXIMO SABADO en el ZORRILLA

CINEMA ROXY

JUEVES Reposición con carácter de ESTRENO de una auténtica joya cinematográfica SARGENTO YORK GARY COOPER

JAMAS VOLVERA A VER UNA PELICULA COMO ESTA!! (Autorizada para todos los públicos)

CARRION Hoy, desde las 4.45 El bosque de los amantes ERICA BERMBERG, y TU MARIDO NOS ENGAÑA Color Marta Padovan (Mayores 15 años)

ROXY Hoy, desde las 4.45 La esclava de Roma Scope-Color Rossana Podestà, y VACACIONES EN MALLORCA Color - Vicente Parrera y Belinda Lee (Mayores 16 años)

REX Hoy, desde las 4.30 SIEMPRE TE QUISE (Tabarín) Color, por Silvia López y los Ballets del Lido y Moulin de París, y LAUREL y HARDY en el OESTE (Mayores 16 años)

LAFUENTE Hoy, desde las 4.30 El programa más terrorífico del año LA INVASION DE LOS VAMPIROS - y - EL VAMPIRO SANGRIENTO (Mayores 16 años)

GOYA Hoy, desde las 4.30 LOS ASESINOS DE KILIMANJARO Color Robert Taylor, y FESTIVAL por Judith Deryn (Mayores 16 años)

Un artículo de Eusebio García Luengo ESPEJISMOS DEL PRESENTE

Estaba yo convidado a una casa donde se reunían unas cuantas personas discretas y cultivadas, las cuales llevaban muchos años de conocimiento recíproco, ya que todos rondaban los sesenta y cinco y alguno se acercaba a los setenta. La conversación tuvo en seguida un tinte nostálgico y al mismo tiempo de crítica quejumbrosa y un tanto sarcástica del presente. Como se trataba de escritores o de aficionados o enterados de cosas literarias, menudearon las referencias a tales temas. Me pregunté de que asunto ocurría que aparecía y alrededor estuvo pegado los interesados, si no tenía con ellos alguna vinculación familiar o aúda a un conocimiento muy directo y concreto.

Algunos se apresuró a declarar que la poesía había dejado de existir, pues la que se escribía no pasaba de mero eco o repetición. Otro, que la novela había desaparecido y que la imaginación estaba en crisis. El teatro no le merecía mayor atención. Era evidente que el de aquel tiempo, el de entonces —en aquellos que aparecía ya concluso e incorporado a la historia, casi como ellos mismos— contaba con autores más personales e interesantes. De los actores, no digamos!

Aquella maravillosa actriz —aquí el nombre de una ya hacía tiempo desaparecida—, interpretando aquella obra memorable... Todo para ello había de ser retrospectivo. En un aspecto general ignoraban casi por completo lo que se había publicado en España en estos últimos veinte años últimos. No, nada nuevo o reciente o actual lograba interesarlos, como si la vida y el espíritu se hubiesen detenido o secado en torno suyo. Y por otra parte, en una esfera próxima e íntima, eran padres normales, con caracteres de hombres ávidos, lúcidos y moralmente vigorosos. Pero esa realidad se hallaba demasiado apogada a ellos para que la relacionasen con el juicio distante y desdoblado, al cual se aferraban como a una oscura necesidad. Curiosa retorsión o espejismo del presente.

Me pregunto, entre otras muchas cosas si a partir de cierta edad el hombre va desentendiéndose de cuanto ocurre a su alrededor, al menos en determinados esferas y si deja de interesarse por multitud de manifestaciones. Probablemente todo se le antoja repetitivo o extravagancia. Como el saber si ocupa lugar, muchos no tienen sino gran curiosidad por los distintos caracteres y obras, nuestro que su ánimo se halla abaragado por los de aquellos tiempos, los suvos; es decir, aquellos que no tuvieron plenitud de aperturas y sensibilidad.

Se trata acaso de un ambiente, o de un estancamiento necesario, así fatal, que en lo que pudiera llamarse la dinámica de las edades, viene a poner, en medio de cierta

CALDERON

ORSON WELLES EN IMPULSO CRIMINAL CINEMASCOPE (Mayores de 18 años)

PROXIMO SABADO SOLEMNE REAPARICION

TODD-AO 70 M.M. de la grandiosa superproducción, gloria de la cinematografía universal

EXODO

CON PAUL NEWMANN EVA MARIE SAINT PETER LAWFORD LEE J. COBB SAL MINEO JOHN DEREK OTTO PREMINGER

LOPE DE VEGA (REFRIGERADO) A las 5, 7.45 y 10.30 ¡Una película que incita a la polémica!

Cerca de las estrellas

por Marisa de Leza, Jorge Rigaud y MAgros Leal (Mayores de diecisiete años)

JUEVES PROXIMO JEDGAR WALLACE, maestro de la intriga y el misterio, en su último relato!

LA maldición amarilla

Desde las 4.30. ULTIMO DIA Joschán Fuchsberger en La posada del Tamesis - y - SE HA PERDIDO UN SPUTNIK (TOLERADAS)

CAPITOL

Desde las 4.30. ULTIMO DIA Joschán Fuchsberger en La posada del Tamesis - y - SE HA PERDIDO UN SPUTNIK (TOLERADAS)

INOLVIDABLE POR SU TEMA Y POR SU INTERPRETACION Y DIRECCION, VERDADERAMENTE GENIALES!!

SARGENTO YORK

La película con la que consiguió el "OSCAR" de interpretación el inolvidable y genial GARY COOPER ¡JAMAS VOLVERA A VER UNA PELICULA COMO ESTA!! (Autorizada para todos los públicos)

segura y limitación, bastante de equilibrio y mesura y una especie de peso o razón históricos. Estas personas añorantes vienen a representar el valor anhelado de lo que ya pasó y a lo que también se debe necesariamente cuanto ocurre ahora. Y quizá sea esta actitud, casi exclusivamente vuelta al pasado, preferible a la que se observa en algunos otros. Me refiero al afán de congraciarse con los más jóvenes y el hacer constantemente ostentación de estar enterados de sus problemas, procurando halagar sus posiciones e incluso imitando —en ocasiones con algún deje irónico— sus expresiones. En efecto, es fácil encontrar a personas muy maduras que cultivan si se me permite el trasfondo escrutativo, lo que llamaría la demagogia de la juventud. Tales personas están siempre dando explicaciones a los jóvenes disculpándose, proclamando que ellos, también —no sólo los jóvenes— se hallan en el secreto de la última moda, que el quisieron ya verían los demás.

Prendido de este modo ser sintéticos a los que vienen detrás, con un empeño que, en la esfera intelectual, recuerda al tipo de la respetable señora de los afeites y de los dentures juveniles en que se ven en las revistas, que se trata de dramas profanos, en los que intervienen elementos comovedores: el afán de permanecer, el

miedo a la censura de los más audaces, una cierta inseguridad en sí mismos, el deseo de quedar a bien con todos... Lo frecuente y natural, sin embargo, es que el hombre se vaya aproximando a la vejez se resista a admitir que lo que le sigue tenga valor extraordinario. En cambio, aquello mismo que disculpó en la época de su plenitud, al aparecer, aquello mismo que disculpó con grandes reservas e incluso con burdas y que tampoco le sacó adelante, ahora lo evoca conmovidamente y, si lo compara con lo presente, lo encuentra de indiscutible superioridad. Y volviendo constantemente a las personas de la visita a que aludí al principio, no se manifestaban pues eran generosas en lo particular y, como digo, muy cultivadas e interesadas sinceramente por el transcurrir de las cosas de la inteligencia y del espíritu. Simplemente me encontraba yo —un tanto admo en aquella ocasión— ante la fuerza avasalladora de la añoranza.

Y es que con frecuencia nos topamos con distintas maneras de enfrentarse con situaciones vitales en las cuales la respuesta del prójimo no es acorde con la que nosotros nos hacemos y nos extraña, nos hierne, nos desconcierta o nos hace pensar. Prohibida su reproducción. (Copyright PYRFSA)

Los norteamericanos recuerdan el ataque nipón de Pearl Harbour CINCO BUQUES DE GUERRA DE EE. UU. SALEN DE HONG-KONG

HONG-KONG, 4.—Cinco barcos de guerra de los Estados Unidos han abandonado Hong-Kong con destino desconocido en el transcurso de las doce horas anteriores a las nueve de la mañana de hoy, martes (hora local).

Las dotaciones de los barcos recibieron repentinamente órdenes para que abandonaran Hong-Kong.—Efe.

MAS DETALLES DEL INCIDENTE

WASHINGTON, 4.—Facilitando más detalles acerca del incidente en que se ha visto envuelto el destructor de la Marina norteamericana "Maddox", en aguas internacionales del Golfo de Tonkin, un representante del Departamento de Marina estadounidense ha manifestado que, al parecer, una de las lanchas torpederas que atacó al buque fue hundida por éste en combinación con los aviones que acudieron en su ayuda.

Aun cuando faltan informes más completos, se cree que el destructor alcanzó con sus proyectiles de cinco pulgadas a una de las lanchas torpederas, averiándola, y que luego los reactores que despegaron del portaviones "Ticonderoga" acabaron de hundirla.

En un comunicado no oficial publicado poco después del incidente, el Cuartel General norteamericano en el Pacífico, enclavado en Pearl Harbour, dijo solamente que una de las lanchas atacadas había sido "gravemente averiada y quedaba a la deriva sin medios de navegar", mientras que las otras dos habían resultado alcanzadas ligeramente y se retiraban con lentitud del lugar en que se había desarrollado el combate.—Efe.

(Viene de la página primera)

Sabido es que para los orientales el mantener el prestigio es cosa muy importante. Lo sería más en estos momentos, en que Pekín acusa a Moscú de ser blanco con Occidente. El Vietnam del Norte, pelele de Pekín, ac-

ba de protestar por una supuesta incursión aérea sobre su territorio. Y horas antes protestaba por otro supuesto ataque de unidades navales norteamericanas y del Vietnam del Sur contra unas islas vietnamitas. ¿No sería ese amago un ardid de Pekín para demostrar ante el mundo comunista que no anda con peñes calientes y se atreve a desafiar a Estados Unidos? Cabe también que simultáneamente Pekín quiera subrayar la gravedad de la situación y ganar apoyo para su idea de convocar urgentemente una nueva reunión de "los catorce" para tratar de resolver la crisis en Laos, reino vecino del Vietnam. La Flota norteamericana, consciente o inconscientemente, no agravó el incidente, limitándose a "defenderse", pero sin perseguir ni abandonar una de las unidades atacadas que había quedado inutilizada y al garete por el fuego norteamericano.

Johnson ha dado instrucciones a la Armada para que se tomen nuevas precauciones para evitar la repetición de incidentes semejantes e inclusive ha ordenado que se "destruya" a cualquier unidad naval beligerante. Pero si sabe que se produzcan otros incidentes no se espera que ni Hanoi ni Pekín se lancen en el futuro próximo a aventuras de gran envergadura y riesgo. Y en cuanto a los Estados Unidos, se duda que en los próximos meses de campaña electoral tome medidas extremas en el sudeste de Asia.

De lo que no se duda en los círculos políticos es que la guerra del Vietnam constituirá un tema de debate en la campaña electoral norteamericana que está empezando. Y que después de las elecciones en noviembre y toma de posesión en enero, bien Johnson o Goldwater adoptarán una política bastante más enérgica y atrevida en el sudeste de Asia. Discrepan más los dos grandes partidos norteamericanos —demócrata y republicano— en cuanto a los medios de alcanzarlo, pero en cuanto a los objetivos están absolutamente de acuerdo: impedir a toda costa, en la mesa de conferencia o en el campo de batalla, que el sudeste de Asia sea absorbido por Pekín.

ZORRILLA

Desde las 3

La fulminante KIM NOVAK

el simpatiquísimo JACK LEMON

y el inolvidable FRED ASTAIRE

EN

LA MISTERIOSA

DAMA DE NEGRO

DIRK BOGARDE

GENEVIEVE PAGE

- y -

CAPUCINE

EN

SUÑO DE AMOR

(Mayores de 16 años)

ALAMEDA

Desde las 4.30 LOS MISTERIOS DE PARIS Technicolor - Frank Villard EL COMBATE DE LA MUERTE Elsa Daniel - (Mayores)

CINEMA COCA

Continúa desde las cuatro ULTIMO DIA Soberbio programa doble Madame Sans-Gené

Technirama - Technicolor por Sofia Loren y Robert Hossein, y Las cuatro verdades Mónica Vitti y Leslie Caron (Mayores de 18 años)

VUELVE, con toda la fuerza de su ESTRENO, la más bella y emotiva película de toda la historia del cine

BELINDA

con JANE WYMAN, LEW AYRES y CHARLES BICKFORD

Admirada desde el JUEVES en CARRION

(Mayores de dieciocho años)

CERVANTES

Desde las 4.30 EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE GANGSTERS EN LONDRES

MARISA MELL y CHRISTOPHER LEE, y ¿Quién era esa chica? TONY CURTIS, DEAN MARTIN y JANET LEIGH (Mayores de 18 años)

cu de los FRENOS y la dirección

UNA REINA PARA EL CESAR (CLEOPATRA)

Y LA MARAVILLOSA VIDA DE UNA AUTENTICA PRINCESA GRACE KELLY y LOUIS JOURDAN en

EL CISNE

(Mayores de 18 años)

CINE AVENIDA

HOY, desde las cinco BODAS DE ORO

Eastmancolor por Libertad Lamarque y Arturo de Córdoba, y Jóvenes y bellas

En color, por Gastón Santos y Eugenia San Martín (Mayores de diecisiete años)

CINEMA ROXY

JUEVES Reposición con carácter de ESTRENO de una auténtica joya cinematográfica

CARRION

Hoy, desde las 4.45 El bosque de los amantes ERICA BERMBERG, y TU MARIDO NOS ENGAÑA

# La peor plaga del monte: el fuego

## El Servicio de Defensa de los Bosques instalará sesenta torres de vigilancia y más de cien emisoras de radio ciento sesenta y cuatro incendios se produjeron en Asturias durante 1963

Por CARLOS BRIONES



El más común del género en España es el pino pinaster (negral, rodano, etc., según las regiones), y su aprovechamiento más característico, la resina.

Una amplia red de vigilancia se está montando en todos los montes de España. En los lugares más vulnerables se están colocando observadores en unas torres de gran altura, desde donde se domina una gran extensión de monte. Estos observadores, equipados con radiotelefonos, cada dos horas se ponen en contacto con una emisora central. La primera emisora se instaló en la provincia de Pontevedra en el año 1957. Actualmente hay aparatos instalados, en número de trescientos, en las provincias de Lugo, Orense, La Coruña, Pontevedra, Valencia, Tarragona, Murcia, Gerona, Toledo, Cuenca, Soria, Baleares, Sevilla, Huelva y Ciudad Real. En fecha próxima se esperan instalar quinientos más, con lo que se cubrirán las necesidades de toda España.

### TORRES DE VIGILANCIA

Hay construidas actualmente cincuenta y cinco torres de vigilancia. Cifra, deficiente en grado extremo para cubrir todo el territorio dedicado a monte. Este año, según se nos ha informado recientemente, se construirán sesenta más. Y en los tres años venideros otras ciento ochenta. Además de las torres se construirán durante el presente año diecisiete centros de vigilancia, con lo que aumentará el número de éstas de forma considerable.

La vigilancia proporcionada desde estos puntos fijos se suele completar con patrullas que periódicamente toman contacto con la torre o caseta.

### LA LUCHA CONTRA EL FUEGO

Hasta aquí hemos ido enumerando los distintos sistemas preventivos que se usan más asiduamente para evitar los incendios. Ahora veremos cuáles son las medidas de carácter combativo contra los incendios que previsiblemente se deben tomar. Se selección y da instrucción a los que podríamos llamar abomberos forestales, que, desgraciadamente, no son muchos actualmente. Hay que contar, claro es, con la cooperación voluntaria de cuantas personas habitan en lugar próximo al siniestro.

Para las operaciones de combate contra el fuego se necesita disponer de un material especial, teniendo en cuenta la clase del bosque, la cubierta vegetal y otros factores de índole local. Las máquinas pesadas, por su difícil traslado de un lugar a otro, no son las más recomendables. Entre el material ligero, son de mucha utilidad los depósitos equipados con depósitos y motobombas motobombas portátiles, depósitos de lona, extintores, espolvoreadores, motosierras, desbrozadoras, hachas, machos, podones, azadas, palas, etcétera. Pero lógicamente el material es necesario que esté cerca de donde se produzca el siniestro. Para ello el material se distribuye teniendo en cuenta la geografía de la región, las comunicaciones, la composición vegetal de los montes y el personal con que se cuenta.

En Estados Unidos se emplea la aviación para localizar los incendios y después para transportar el material a sitios de difícil acceso. Los norteamericanos han creado recientemente los abomberos paracaidistas que con gran prontitud actúan sobre los incendios declarados en lugares abruptos y montañosos.

La dureza de nuestros montes y la falta en muchos de ellos —la mayoría— de caminos apropiados, hacen del caballo y del mulo unos auxiliares muy valiosos.

### SEÑALES DE AVISO

Las señales visuales y acústicas van durante muchos años se han venido utilizando para avisar de la existencia de un incendio, toda vez que se sitúan utilizando en zonas extremas o en ámbitos locales. En muchos lugares se emplea el teléfono como medio de comunicación para avisar, pero actualmente se tiende al empleo de la radio, como instrumento más rápido y seguro de transmitir las noticias de urgencia, y a través de la cual es factible establecer contacto con suma rapidez con los puestos de vigilancia y éstos con la emisora provincial.

### VIA DE COMUNICACION

Es de suma importancia para esta lucha contra los incendios forestales contar con una gran red de carreteras y caminos que atraviesen el bosque en todas direcciones. Las carreteras y los caminos, además de ser líneas excelentes para apoyar allí los cortafuegos, permiten el traslado del material y de los hombres con toda rapidez al lugar del siniestro. Y en los incendios, la rapidez en la intervención de los servicios extintores es básica para untar y cortar la carrera de las llamas.

En Estados Unidos se emplea la aviación para localizar los incendios y después para transportar el material a sitios de difícil acceso. Los norteamericanos han creado recientemente los abomberos paracaidistas que con gran prontitud actúan sobre los incendios declarados en lugares abruptos y montañosos.

### LO QUE SE DEBE HACER AL DESCUBRIR UN FUEGO EN EL MONTE

Tan pronto como sea observado un foco de fuego se ha de intentar apagarlo, si la proximidad del lugar y la intensidad del foco así lo aconsejan. De lo contrario se debe avisar con toda urgencia al Ayuntamiento más cercano, a la Guardia Civil o a la Hermandad de Labradores y Ganaderos. El guarda forestal, de acuerdo con las instrucciones que obran

en su poder, distribuirá el material de que se dispone a inmediación, e, bajo sus órdenes, se iniciarán las operaciones.

El contrafuego, del que hemos hablado a través de las líneas anteriores, consiste en un fuego promovido voluntariamente y que apoyándose en una línea suficientemente segura —línea de combates—, camina en dirección contraria al avance natural del incendio que se intenta dominar. De esta manera se consigue controlar a este último en la zona arrojada por el primero. Aunque a primera vista parezca un método censurable en muchos casos la lucha directa por las proporciones del siniestro, es materialmente imposible y sus efectos son benéficos bajo muchos aspectos.

### RESUMIENDO

Es de un gran interés para la nación la conservación de sus montes, legados como preciosa reliquia de la naturaleza. En España, actuando y gracias al Servicio de Defensa de los Montes contra Incendios, empezamos a preocuparnos por evitar en lo posible incendios, enemigos emérgicos de los montes. Pero es preciso que todos colaboremos y prestemos nuestro apoyo para que, efectivamente, el número de siniestros disminuya. Escar siempre preocupados de no provocar, por descuido, un incendio cuando vamos al campo, evitando en lo posible encender cerillas; tirar, sin haber apagado convenientemente,



El pino piñonero, el de los piñones comestibles, es común en Castilla, y sobre todo en nuestra provincia.

Para terminar diremos que en los montes de Asturias, durante el último año, fue donde más incendios se declararon, llegando a contabilizarse ciento cuarenta y seis. La provincia que le sigue es Santander con noventa y ocho. Esto se debió, según nos explicaba un técnico, a que durante el año pasado soplaron por el Norte fuertes vientos del Sur, muy cálidos. (Exclusivo para PYRESA)

# ASPECTOS SOCIALES DE TRANSFORMACION EN LA EMPRESA AGRICOLA

## s necesaria la vigorización de las explotaciones campesinas

Las posibilidades de transformación en la actual estructura agraria, principalmente en lo que se refiere a las unidades de explotación, ofrece una extensa gama de problemas sociales que interesa resolver de forma eficiente; pero que hacen necesario el estudio previo de sus condicionantes, con vistas a conseguir el mejor camino de resolución. No cabe duda que, salvo los momentos de desajuste estructural y de mercado, el problema crucial con que se enfrenta la agricultura es la existencia de una gran masa de hombres con un índice ínfimo de posibilidades vitales en cualquier orden de la vida que se ofrezca.

El campesino español sufre un letárgico montaje que cubre la más extensa gama de injusticias y que condiciona en gran medida su peculiar mentalidad, recalcando en lo que se refiere a una mayor comprensión y apertura a formas de convivencia con sus semejantes.

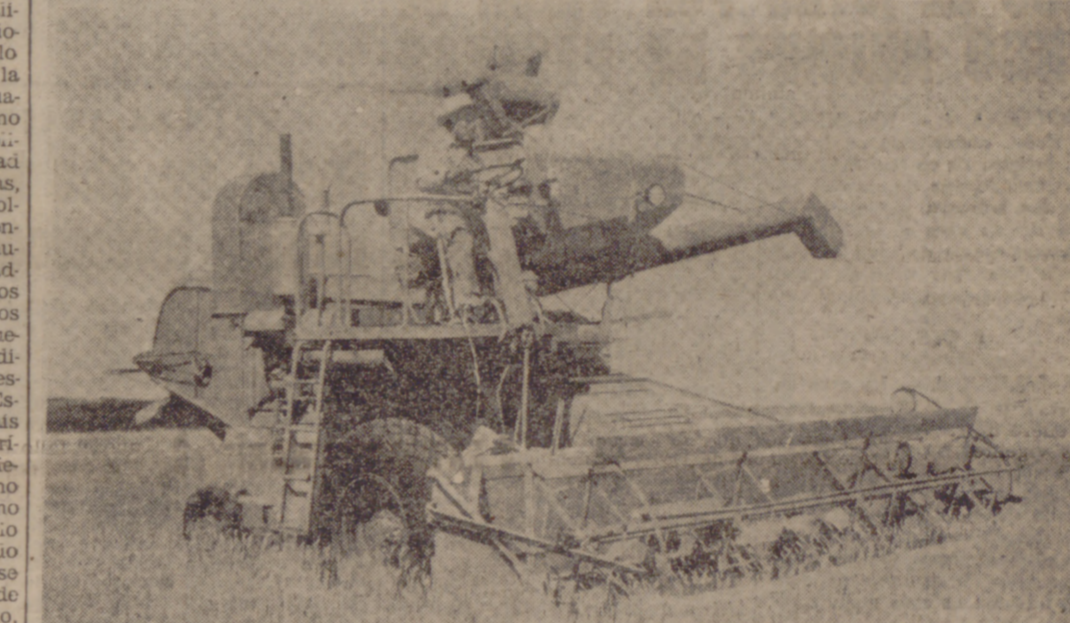
Sería demasiado fácil achacarle sólo la culpa de esta mentalidad, puesto que está condicionada por un extenso capítulo de factores sociopolíticos que le han impuesto. Desde su situación de trabajo, adscrito como ningún otro a la maldición bíblica y soportando la rigurosidad de las condiciones atmosféricas, a la secular desvinculación y olvido del poder político, más aún siempre a los problemas ciudadanos, fuesen laborales o administrativos, que eran cercanos y visibles a su perspectiva; los problemas campesinos han quedado abandonados a unas condiciones de inferioridad con respecto a los restantes sectores. Esto resulta paradójico en un país cuya mayor ocupación es la agrícola y la que más hombres dedica a su producción; lo cual no significa para clasificarlo como agrícola, atendiendo a un criterio de productividad. Así se ha dado el caso paradójico de que no se haya solucionado el germen de sus problemas sociales, cuando, de hacerse así, hubiesen sido resueltos muchos de los problemas de proletarianización en las ciudades y el siempre acuciante de la emigración al suburbio.

Y aquí que se presenten con caracteres de urgencia una vigorización de las explotaciones campesinas y de todos los aspectos culturales, sociales y políticos de las estructuras de la agricultura española, con lo que quedarán resueltos muchos problemas de la sociedad toda, o al menos atenuados. Las peculiaridades del trabajo agrícola han sido recogidas en infinidad de estudios, lo que hace adecuada su repetición. Pero relacionadas con los problemas de transformación de las explotaciones, adquieren unas posiciones propias que si conviene precisar.

Es un tópico el hablar del exceso de brazos dedicados a estas labores. Los últimos planes de organización económica, así como las propuestas de los organismos consultivos del país piden el traslado a los restantes sectores de un número de obreros agrícolas oscilante entre los 500.000 y 1.250.000 para los próximos diez años. Tal sugerencia ha sido recogida en el Plan de Desarrollo que marca la cifra de 100.000 por año. Naturalmente, este desplazamiento vendría condicionado por un progresivo aumento de las técnicas de cultivo y la mecanización.

A la hora de cifrar en estadísticas las ventajas de tal sustitución se recogen simplemente los factores técnico-económicos, sin atenderse a los problemas humanos y sociales. No cabe duda que la mecanización entraña un aspecto de mejora en las condiciones de trabajo actuales, con un grado de rudeza como pocos, según queda señalado. Por lo tanto, ya encierra un signo positivo en lo social. Pero entendido en su forma económica ha de prevverse si el costo de la maquinaria y su mantenimiento ofrecen rentabilidad susceptible de que sustituya a la mano de obra. En datos recogidos por el ingeniero agrónomo Dionisio Martín Sanz, se precisa la forma en que puede ser rentable la sustitución de jornales por maquinaria, siempre que se atiende a las superficies adecuadas de pleno rendimiento productivo. Las consecuencias que deduce son que, en España, debe desarrollarse la sustitución de forma que en secano descendan del promedio, seis jornales por hectárea. En regadío, 35, y en zonas húmedas, 20 Ha.

N TODO caso, el capital de inversión puede quedar reducido si se delimita la superficie al pleno rendimiento de la maquinaria introducida. Y el nivel de empleo vendrá condicionado por esta mecanización, lo que queda suficientemente probado con la reducción de jornales. La rentabilidad de las explotaciones queda incrementada de forma que sería necesaria la presencia de un trabajador para un número proporcional de Ha., respecto a los jornales de sustitución y que, sin embargo, se incrementa el producto de la tierra; lo cual significa una mejora, tanto en las condiciones de vida como en la cantidad de renta a distribuir. En definitiva, son los supuestos técnicos que imprimen una parálisis la mejora social en las condiciones de empleo para una explotación racional de nuestra agricultura, partiendo de unidades productivas y racionales de cultivo. Una mejora económica que lleva consigo el perfeccionamiento de la situación de vida en las gentes adscritas a la labor de la tierra. Su perfeccionamiento en todos los órdenes, huelga repetir que soluciona muchos problemas, de la totalidad de sectores y grupos sociales.



# NUEVO PROCEDIMIENTO PARA PURIFICAR EL AGUA DEL MAR

## Se funda en la presión osmótica de las plantas por la que el agua circula por sus tallos

LOS ANGELES.—La presión osmótica, fenómeno aprovechado por los árboles para hacer circular el agua por sus tallos y ramas más altas, elevándola hasta ellas desde el suelo, servirá de base a un nuevo sistema de purificación del agua del mar, que se espera que sea mucho más rentable y económico que todos los conocidos hasta la fecha.

En esencia, los métodos empleados por la totalidad de las centrales dedicadas a la desalinización del agua del mar, se fundan en la evaporación. Valiéndose de distintas fuentes de calor, el agua del mar se evapora, se hace pasar después en forma de vapor a una cámara o cámara que se encuentran a una temperatura más baja y se recoge por condensación totalmente desprovista de sal y apta para todos los usos propios del agua dulce.

El nuevo sistema, ensayado con éxito en la planta piloto de Aerojet-General, instalada en Newport Beach (California), tiene la particularidad de que no emplea para nada la evaporación, sino la ósmosis.

Como se sabe, el referido fenómeno consiste en la propiedad que tienen los líquidos de pasar a través de una membrana semi-

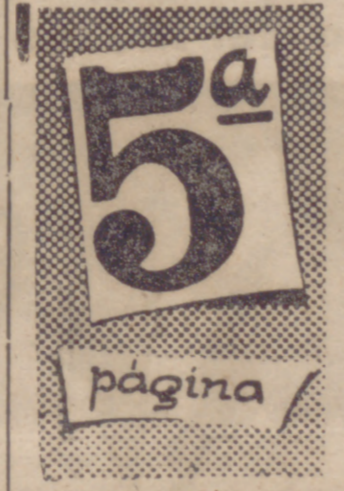
permeable, cuando las densidades de los mismos son distintas. Así, si por ejemplo tenemos dos recipientes con agua separados por una membrana semipermeable, y en uno de ellos añadimos sal, el agua del otro recipiente desprovisto de sal empieza a pasar a través de la membrana hasta que las densidades de ambos líquidos se igualan.

Los científicos de la subsidiaria de Neumáticos General observaron que este fenómeno puede invertirse cuando se coloca el recipiente que contiene el agua salada a una determinada presión.

Mediante el nuevo procedimiento se han podido obtener ya 6.000 litros de agua totalmente desalinizada en un solo día en la planta piloto de referencia.

La enorme ventaja del nuevo sistema radica en la reducida cantidad de energía que se necesita para hacer pasar el agua salada a través de la membrana y que se purifique.

En la actualidad, la purificación de un litro de agua del mar viene a costar entre 12 y 18 pesetas. Por el nuevo sistema se espera que esta cifra pueda reducirse entre un 30 y 50 por ciento.



REVISTA DOMESTICA  
El Montepío Nacional de Sección Doméstica facilita becas para seguir Curso de Orientación Profesional Doméstica. Sección Doméstica. Formas: Sección Femenina. Calle Santiago 26. Puerto 23582

# TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES. — 1: Artículo. Combate. 2: Ciertos animales. Alegría. 3: Sozonan. Tallos del cardo y de otras verduras. 4: Rechazaran. 5: Ciertos juegos de azar. 6: Rey legendario de Frisia. 7: Barcales. 8: Arrojaes. 9: Hablada. Tengan noticia de una cosa. 10: Labran. Untico. 11: Nivel. Animal.

VERTICALES. — 1: Artículo. Semejante. 2: Gulsor. Parte de peso que se rebaja en las mercancías en razón del embalaje. 3: Acostumbrar. Angulos que tienen las adargas en la parte superior. 4: Darin humo aromático a una cosa. 5: Calidad; de invento. 6: Capítulos de la Diócesis. 7: Examinarse. 8: Ciertas plantas. 9: Montículos pequeños. Modorra morbosa persistente. 10: Suben un objeto con cuerda. Parte. 11: Cierta número. Pronombre.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)



—Y si los enemigos te hacen prisionero, te tragas el mensaje.



—No sabe qué inventar para conservar su sangre fría.



# ATLETISMO

## Marcas flojas en el encuentro masculino Valladolid-Palencia

### Las vallisoletanas, en cambio, establecieron tres nuevos récords provinciales

Con mucho calor y más público que en anteriores ocasiones se celebró en las pistas del Estadio de la Juventud el anunciado encuentro entre las selecciones masculina y femenina de Valladolid y Palencia, que patrocinaba la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Asisten al mismo los médicos que actualmente celebran en nuestra ciudad un curso de Medicina deportiva dirigido por el doctor Fernández Cabezas, jefe nacional del Departamento de Medicina Deportiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Sigueron con gran interés el desarrollo de la competición y realizaron pruebas psicosomáticas con los participantes.

El encuentro tuvo interés por el entusiasmo puesto por los atletas en superar a sus rivales, pero debido a las ausencias de algunas de las figuras más caracterizadas de ambos equipos las marcas que se consiguieron son de escasa calidad.

Tanto Vargas como Abril y Alamo, vencedores en las carreras en que tomaron parte, lo hicieron con tiempos muy por bajo de sus marcas personales.

Si en las carreras la superioridad fue vallisoletana—sólo una ganaron los palentinos—no sucedió así en los concursos, en que solamente se consiguió el triunfo en lanzamiento de peso por mediación de Julio Calvo. En las demás pruebas celebradas—altura, longitud y jabalina—vencieron los palentinos José María Maté, Angel Caballero e Isidoro Lara, que juntamente con Felices y Feigueroa fueron los más destacados de su equipo.

Se echó de menos la ausencia de Haro, a quien agrada ver en nuestras pistas, pero este magnífico atleta se encuentra actualmente en Londres enviado por la Federación Española.

**LA COMPETICION FEMENINA**  
En la categoría femenina la superioridad de las palentinas fue manifiesta, ya que exceptuando la carrera de 80 metros vallas no ganó Paqueta Palmero, las demás carreras y concursos fueron triunfos claros de nuestras vecinas.

No obstante, es evidente el progreso de las vallisoletanas, ya que no se pasa un domingo sin que mejoren algún récord provincial. En esta ocasión, y favorecidas sin duda por la mayor preparación—llevan más tiempo compitiendo—de las palentinas, lo que obliga a nuestras atletas a superarse, se mejoraron tres récords:

El de jabalina, por Bernardita Lorenzo; el de longitud, por María Angeles San Juan, y el de relevos 4 por 100 metros, por un equipo formado por Paqueta Palmero, Carmen Chaguaceda, Angeles Carracedo y Angeles San Juan. Esta última hacía tiempo que no veíamos por las pistas, por lo que su vuelta no ha podido ser más afortunada, a pesar de no entrenarse, dos récords batidos, y uno—el de 100 metros—igualado, en una misma mañana. Con estos ya son cinco los récords que posee esta atleta, lo que dice bien a las claras de sus posibilidades y calidad, si tomase esto con más interés. Su marca en 400 metros, que era hasta hace poco la cuarta de España, ha empezado a ser superada por otras atletas con más regularidad en sus entrenamientos.

De las demás vallisoletanas, se

ñálemos a María del Pilar de Blas, vencedora en lanzamiento de peso, cuyo progreso es evidente en cada competición.

### DISKUS

Los resultados técnicos que reseñamos a continuación les darán una idea de lo que fue este Valladolid-Palencia, llevado con demasiada lentitud debido sin duda al gran número de participantes que tuvieron los saltos y lanzamientos.

### RESULTADOS TECNICOS

#### COMPETICION MASCULINA

**100 metros**  
1.—Alfonso Abril (V), 11.13.  
2.—Isidoro Lara (P), 11.9.  
3.—José Morán (V), 12.0.

**110 metros vallas**  
1.—Andrés Alamo (V), 16.8.  
2.—Benito del Valle (V), 17.3.  
3.—Antonio García (P), 19.5.

**400 metros**  
1.—Carlos Feigueroa (P), 53.4.  
2.—Antonio Merino (P), 55.2.  
3.—Luis A. García (V), 58.2.

**1.500 metros**  
1.—Luis Vargas (V), 4.25.1.  
2.—José María Díez (P), 4.30.4.  
3.—Joaquín Lobera (P), 4.37.5.

**Longitud**  
1.—Angel Caballero (P), 6.22.  
2.—Jaime Pérez (P), 6.13.  
3.—Victor Matilla (P), 5.75.

**Jabalina**  
1.—Isidoro Lara (P), 41.61.  
2.—Javier Alcocer (V), 40.30.  
3.—Ignacio Torres (V), 33.78.

**Peso**  
1.—Julio Calvo (V), 11.02.  
2.—Leopoldo Felices (P), 10.16.  
3.—José María Maté (P), 10.02.

**COMPETICION FEMENINA**

**80 metros vallas**  
1.—Paqueta Palmero (V), 15.8.  
2.—M. Cruz Guzmán (V), 16.4.  
3.—Carmen Gómez (V), 16.6.

**100 metros**  
1.—Begoña Abad (P), 13.6.  
2.—Resurrección Díez (P), 13.8.  
3.—Ángeles S. Juan (V), 14.7.

**400 metros**  
1.—Carmen Mesón (P), 1.8.3.  
2.—Narcisca Merino (P), 1.12.5.  
3.—Bernardita Lorenzo (V), 1.24.0.

**Longitud**  
1.—Resurrección Díez (P), 4.39.

## EL DOMINGO, FESTIVAL DE ATLETISMO

El domingo, y en el Estadio de la Juventud, tendrá lugar un festival de atletismo que organiza y patrocina el Club de Atletismo El Salvador con la colaboración del Colegio de Jueces y Cronometradores de la Federación Vallisoletana. Las pruebas darán comienzo a las diez, con el siguiente programa:

400 metros vallas, triple, jabalina, 3.000 metros lisos, 100 metros, altura, disco, 80 metros infantil y relevo olímpico.

El llamado relevo olímpico consiste en que el primer atleta del equipo recorre 800 metros, el segundo 400, el tercero 200 y el último 400.

Las inscripciones deberán hacerse durante la semana (al entrenador provincial) o un cuarto de hora antes de comenzar las pruebas.

El club organizador ha establecido unos trofeos para el primero y segundo clasificados de cada prueba que serán entregados al final de la competición.

## NOTAS DEPORTIVAS VERANIEGAS

El Real Zaragoza, flamante campeón de Copa y de la de Ciudad de Ferias, celebró su Asamblea anual, desarrollándose ésta en un ambiente de euforia que apenas dejó espacio para inquietudes. Ni siquiera cuando la Directiva propuso la elevación de cuotas de socio en un veinticinco por ciento, aprovechando el momento brillante por que atraviesa el club, y eso que en el balance económico arrojó un déficit de tres millones de pesetas; pero este detalle no preocupó a nadie.

...Lo mismo que aquí.

El C. D. Orense ha lanzado a la afición un S. O. S. angustioso. El día 18 de los corrientes necesita millón de pesetas para sufragar su deuda a la Federación Galega, quien si no percibe dicha cantidad no diligenciará las fichas del club orensano para la próxima temporada. El trance, como se puede ver, es apremiante y los directivos han abierto una suscripción entre sus socios: (unos 1.400). El primero en acudir al llamamiento ha sido el número 50, que abre la referida suscripción con 500 pesetas, y los dirigentes del club abrigan la esperanza de que cunda el ejemplo entre los demás y puedan poner a flote el simpático equipo orensano.

Leemos en el "Diario de Pontevedra":

"El Valladolid ha fichado a Plácido, hasta hace poco rojiblanco bilbaíno, pagándole muy bien. Según propias palabras del interesado, prefiere ir a orillas del Pisuerga antes que al Murcia o al Betis. Sus cuestiones tendrá. Una de ellas es que a los violetas los entrenará Kalmár. ¿Serán parientes? O es que acaso sabe que el Valladolid es equipo en el que se gana dinero cuando desciende de categoría."

Por nuestra cuenta diremos que en el Valladolid se gana dinero si se demuestra lo que vale. En cuanto a si son parientes, lo dudamos, porque tienen deje distinto.

La tónica de fichajes en los grandes clubs españoles está regida por una auténtica austeridad. Algunos como el Elche, que cuenta con más aitas en su plantilla: José Luis, Lledó, Rodríguez, Lompard y Matito, han sido adquiridos—varios de ellos—con el producto de los traspasos de Martínez y Cardona. Español y Atlético de Madrid son los que se han salido un poco de tono, aunque sus adquisiciones las realizaron en la temporada. El Barcelona, con el refuerzo de Seminario, parece que ha puesto punto final al capítulo de fichajes. A no ser que se traiga algún fenómeno de aliente los mares. Sin embargo Madrid, Valencia y Zaragoza apenas si se han molestado en buscar figuras de renombre. Lo más que han hecho es adquirir algún jugador procedente de categorías inferiores, sin mucho renombre, salvo el caso de Morollón.

Heriberto Herrera, o H. H. II, antes de su marcha a Italia para entrenar a la Juventud, hizo unas declaraciones a la Prensa, en las que entre otras cosas decía que iba al equipo italiano porque solamente un año, como es norma en él, véase el caso con el Valladolid, Elche y Español, y que el club que va a entrenar

2.—Ángeles S. Juan (V), 4.18. (Récord de Valladolid.)  
3.—A. S. Juan Martín (V), 3.91. Jabalina

1.—Asunción Cabezon (P), 24.83.  
2.—Bernardita Lorenzo (V), 22.80. (Récord de Valladolid.)  
3.—Carmen Gómez (V), 14.95.

**Peso**  
1.—María Pilar de Blas (V), 5.88.  
2.—Carmen Andrés (V), 5.69.  
3.—Julia Palmero (V), 5.61.

**Altura**  
1.—Ángeles S. J. Martín (V), 1.10.  
2.—Paqueta Palmero (V), 1.10.  
3.—Carmen Gómez (V), 1.10.

**Relevos 4 x 100**  
1.—E. y D. Palencia, 59.9.  
2.—A. U. Valladolid, 1.1.9. (Récord de Valladolid.)  
3.—E. y D. Valladolid, 1.4.6.

## EL DOMINGO, FESTIVAL DE ATLETISMO

El domingo, y en el Estadio de la Juventud, tendrá lugar un festival de atletismo que organiza y patrocina el Club de Atletismo El Salvador con la colaboración del Colegio de Jueces y Cronometradores de la Federación Vallisoletana. Las pruebas darán comienzo a las diez, con el siguiente programa:

400 metros vallas, triple, jabalina, 3.000 metros lisos, 100 metros, altura, disco, 80 metros infantil y relevo olímpico.

El llamado relevo olímpico consiste en que el primer atleta del equipo recorre 800 metros, el segundo 400, el tercero 200 y el último 400.

Las inscripciones deberán hacerse durante la semana (al entrenador provincial) o un cuarto de hora antes de comenzar las pruebas.

El club organizador ha establecido unos trofeos para el primero y segundo clasificados de cada prueba que serán entregados al final de la competición.

## NOTAS DEPORTIVAS VERANIEGAS

El Real Zaragoza, flamante campeón de Copa y de la de Ciudad de Ferias, celebró su Asamblea anual, desarrollándose ésta en un ambiente de euforia que apenas dejó espacio para inquietudes. Ni siquiera cuando la Directiva propuso la elevación de cuotas de socio en un veinticinco por ciento, aprovechando el momento brillante por que atraviesa el club, y eso que en el balance económico arrojó un déficit de tres millones de pesetas; pero este detalle no preocupó a nadie.

...Lo mismo que aquí.

El C. D. Orense ha lanzado a la afición un S. O. S. angustioso. El día 18 de los corrientes necesita millón de pesetas para sufragar su deuda a la Federación Galega, quien si no percibe dicha cantidad no diligenciará las fichas del club orensano para la próxima temporada. El trance, como se puede ver, es apremiante y los directivos han abierto una suscripción entre sus socios: (unos 1.400). El primero en acudir al llamamiento ha sido el número 50, que abre la referida suscripción con 500 pesetas, y los dirigentes del club abrigan la esperanza de que cunda el ejemplo entre los demás y puedan poner a flote el simpático equipo orensano.

Leemos en el "Diario de Pontevedra":

"El Valladolid ha fichado a Plácido, hasta hace poco rojiblanco bilbaíno, pagándole muy bien. Según propias palabras del interesado, prefiere ir a orillas del Pisuerga antes que al Murcia o al Betis. Sus cuestiones tendrá. Una de ellas es que a los violetas los entrenará Kalmár. ¿Serán parientes? O es que acaso sabe que el Valladolid es equipo en el que se gana dinero cuando desciende de categoría."

Por nuestra cuenta diremos que en el Valladolid se gana dinero si se demuestra lo que vale. En cuanto a si son parientes, lo dudamos, porque tienen deje distinto.

La tónica de fichajes en los grandes clubs españoles está regida por una auténtica austeridad. Algunos como el Elche, que cuenta con más aitas en su plantilla: José Luis, Lledó, Rodríguez, Lompard y Matito, han sido adquiridos—varios de ellos—con el producto de los traspasos de Martínez y Cardona. Español y Atlético de Madrid son los que se han salido un poco de tono, aunque sus adquisiciones las realizaron en la temporada. El Barcelona, con el refuerzo de Seminario, parece que ha puesto punto final al capítulo de fichajes. A no ser que se traiga algún fenómeno de aliente los mares. Sin embargo Madrid, Valencia y Zaragoza apenas si se han molestado en buscar figuras de renombre. Lo más que han hecho es adquirir algún jugador procedente de categorías inferiores, sin mucho renombre, salvo el caso de Morollón.

Heriberto Herrera, o H. H. II, antes de su marcha a Italia para entrenar a la Juventud, hizo unas declaraciones a la Prensa, en las que entre otras cosas decía que iba al equipo italiano porque solamente un año, como es norma en él, véase el caso con el Valladolid, Elche y Español, y que el club que va a entrenar

es el de mayor simpatía y se goadores de toda Italia, y que solamente cuenta con unos 250 socios.

Al preguntarle si tenía algo de común con H. H. I, contestó que el ser entrenador, y que si alguien le confundía con don Helio es que no entendía.

Mientras, H. H. I, en sus manifestaciones hechas a su regreso de Argentina, refiriéndose a las campañas del Atlético de Madrid y Barcelona en tierras americanas, dijo que en Buenos Aires se habla muy bien del Atlético, pero que no sucedía lo mismo con el Barcelona.

Muchos jugadores aficionados locales se han dirigido a nosotros preguntándonos si esta temporada entra en vigor la disposición dada por la Federación Nacional de Fútbol en el sentido de que quedaban sujetos al club por el que suscribieron ficha la temporada pasada, y nosotros les decimos que, efectivamente, la disposición federal es clara y terminante: todo jugador aficionado queda retenido un año más a la disciplina del club que defendiera últimamente. PEDRO

## El Real Madrid comenzó sus entrenamientos con veintinueve jugadores

Estuvo presente Morollón y faltó Di Stefano

Finalizadas las palabras de don Santiago Bernabéu, los jugadores a los órdenes del entrenador, Miguel Muñoz, se dirigieron al terreno de juego, en donde realizaron durante treinta y cinco minutos diversos ejercicios físicos.

Estuvieron presentes en este primer entrenamiento de la temporada, los siguientes jugadores: Piñero, Araquistain, Betancort y Beltrán.

Defensas: Isidro, Santamaría, Miera, Calleja, Pedrito, De Felipe y Casado.

Medios: Müller, Zoco, Santisteban, Santos y Felo.

Delanteros: Amancio, Serena, Ribado, Danick, Morollón, Pirri, Evaristo, Grosso, Félix Ruiz, Gento, Basco, Suárez y Puskas.

Los jugadores que se citan a continuación, nuevos en el Real Madrid en esta temporada, bien que estuvieran cedidos o porque hayan sido fichados últimamente, jugaron la pasada temporada en los siguientes equipos:

Calleja (Pontevedra), Beltrán (Ruso), Pedrito (Jaén), De Felipe (Ryo), Valticcano, Santos (Español), Ribado (Pontevedra), Pirri (Granada) y Morollón (Valladolid).

El Real Madrid comenzó la temporada con un partido amistoso el próximo día 16 en Barcelona, frente al Europa. Luego interviene en el torneo de Casablanca, que se celebrará los días 22 y 23 de agosto, seguidamente los días 29 y 30 disputará en Cádiz el X Trofeo Carranza.

En la primera decena de septiembre jugará un nuevo partido internacional, bien en Glasgow o en Johannesburgo. Aún no está de cierto cuál de los dos encuentros jugará—PYRESA.

# Los deportes

## CAMPEONES ESPAÑOLES HACIA TOKIO

# Enrique Martínez Vallejo, del equipo nacional de hípica

1930: Nace en Valencia, el 13 de julio.

1950: Ingresa en la Academia General Militar (Zaragoza). Hasta entonces su madre le había prohibido montar. Pese a todo, su perfecto conocimiento del tema hípico y su apasionada vocación hacían de él un auténtico veterano.

1954: Sale de la Academia con el grado de teniente y con destino a Larache en el Grupo de Regulares de Caballería, donde el entonces coronel López Pascual, aficionadísimo, fomenta extraordinariamente el deporte hípico.

1955: Participa en todos los concursos hípicos de África. Gana el trofeo más importante del territorio africano, la Copa de Su Alteza Real la duquesa de Guja, que se celebra anualmente, con uno de los pocos caballos que llega a tener de su propiedad: "Edelweis".

1956: Traslado a Madrid, realiza el primer curso de la Escuela de Equitación para oficiales, llamado de Perfeccionamiento, de

Equitación, también con "Pe-yoba".

Diversos primeros premios y por primera vez internacional en San Sebastián.

1960: Vuelve a ganar el Concurso Completo de Equitación, clasificándose primero en las tres pruebas de que consta.

Participa en la Olimpiada de Roma, que ha de abandonar por una grave lesión de "Pe-yoba".

Subcampeón en el Primer Campeonato de España con "Eolo IV".

1961: Deja la especialidad del Concurso Completo de Equitación e ingresa en el equipo de saltos, donde le son asignados los caballos militares "Ixión" y "Grande de España".

Segundo en la Copa de las Naciones de Niza.

Con el equipo nacional gana la Copa de las Naciones de Madrid. Otra Copa de Naciones en Lisboa, con el equipo nacional.

Copa de Oro de la Península, con el equipo nacional.

Tres primeros premios en Barcelona y uno en Salamanca.

ordinario, pero tiene ya dieciséis años; por eso hay que conservarlo entre algodones. Empezó su carrera a los cinco años.

—¿Cómo está España en cuestión de caballos con respecto al resto del mundo?

—Fatal, en inferioridad de condiciones. Los que tenemos son de calidad, pero nos falta cantidad. ¿Qué pasaría si uno de los cuatro seleccionados no pudiese participar?

—¿Qué caballo es el mejor de España?

—Indiscutiblemente, "Kif-Kif", de Goyoaga.

—¿Y le siguen?

—"Infernal", de Queipo de Llano; "Eolo" y "Quizás", de Bohórquez. Este último es el único nacional. Dentro de unos años no cabe duda de que tendremos más número de caballos olímpicos, ya que tanto el Ejército como la Federación están haciendo actualmente varias adquisi-

peso mínimo fijado de setenta y cinco kilos, que hay que rebajar. Si el jinete y la montura no dan el peso, se le aumenta con plomo. Tope por exceso no hay, pero, naturalmente, cuanto mayor sea el peso peor correrá el caballo.

—¿Si usted ahora tuviera que comprar un caballo, ¿cuál elegiría?

—No tengo dinero para hacer lo. Pero si lo tuviera compraría "Huipli", que es propiedad de una millonaria argentina. De todas formas, está mujer no lo vende. Por él podrían ofrecerse tres millones de pesetas y más. Naturalmente, este es un capricho de millonario, que en lugar de comprarse un yate se compra un caballo. El inconveniente para adquirir un caballo no es su precio, sino que no los venden.

—¿Qué caballo es el mejor de España?

—Indiscutiblemente, "Kif-Kif", de Goyoaga.

—¿Y le siguen?

—"Infernal", de Queipo de Llano; "Eolo" y "Quizás", de Bohórquez. Este último es el único nacional. Dentro de unos años no cabe duda de que tendremos más número de caballos olímpicos, ya que tanto el Ejército como la Federación están haciendo actualmente varias adquisi-

## LAS DIFICULTADES DE LA OLIMPIADA

—A mi entender—dice Martínez Vallejo—la mayor dificultad de la Olimpiada es que se efectúa una sola prueba, en dos veces, y nada más. En las demás competiciones hay pruebas de toma de contacto con la pista y, por lo general, son varias las pruebas a calificar. Aquí es todo nuevo y al máximo, y a veces los caballos, extrañados, fallan. Naturalmente, un buen caballo olímpico nunca se extraña.

Nos explica detalladamente las dificultades que tiene el caballo para realizar el salto. Para ello tiene en la mano un lapicero con el que va dibujando los distintos momentos de la carrera.

—Cada parón son puntos que se pierden. En el primero, tres puntos; en el segundo, seis, y al tercero, eliminado. A veces la distancia entre obstáculo y obstáculo presenta grandes dificultades para el caballo. Puede haber espacio para sólo un tranco y el caballo lo salta. Pero puede suceder, por ejemplo en una distancia de ocho metros, que sobre espacio para un tranco y falte para dos, y en ese caso, o se cae el caballo derribando el obstáculo o se para delante de él porque no encuentra el espacio suficiente para dar el salto.

—¿Cuál es la altura normal de los obstáculos?

—La máxima, de 1,60 metros. En las pruebas de potencia pueden saltarse hasta dos metros veinte centímetros, pero es sólo un obstáculo. Cada derribo son cuatro puntos a restar.

## LA SUPERACION Y EL TIEMPO

La Olimpiada de Tokio será, naturalmente, muy superior a la anterior de Roma, en cuanto que todo el deporte se ha superado. Tanto las marcas atléticas como las pruebas hípicas que se hacían quince años atrás no se parecen en nada a las actuales. Los motivos son varios, pero uno muy principal, nos dice Martínez Vallejo.

—Son las guerras. En la postguerra todo fue muy duro. Por ejemplo, Alemania no compitió en la Olimpiada de Londres de 1948 en hípica. No cabe duda que la paz y el progreso de las naciones se deja sentir en todos los aspectos. Los entrenamientos, las competiciones, la mejor alimentación y la técnica, han influido en la superación del deporte hípico; sin embargo, actualmente se ha llegado o se está llegando al límite máximo del rendimiento de los caballos. Lo que quiere decir que, de no darse razas mejores, la superación se paralizará y entraremos en un período de estancamiento difícil de salvar.

—¿Y cómo se superan las razas?

—Seleccionando las crías, aplicando estudios, mejorando la alimentación, combinando. Los entrenamientos están muy de moda; las experiencias de atletismo se están aplicando ahora al deporte hípico.

—¿Podría conseguirse en España una buena raza de caballos?

—No. Por diversos motivos, como lo son el clima (poco propicio), los pastos... El mejor caballo para salto es el anglo-árabe-francés, y también el pura sangre irlandés.

—España utiliza, generalmente, caballos franceses. Italia utiliza a los irlandeses. Alemania los propios alemanes. EE. UU. tiene su producción propia e independiente, una raza exquisita, y ni compra ni exporta.

—¿Qué es preferible, el caballo o la yegua?

—Para salto es indistinto. En carreras se le da alguna ventaja a la yegua.

El equipo nacional está ahora en forma. En Aquisgrán ha demostrado algo; aunque no todo lo necesario. Los entrenamientos próximos son decisivos. España puede llevarse una medalla de oro.

—¿Qué resultados prevés, concretamente, en Tokio?

—Muy buenos. Sinceramente, tenemos muy al alcance de la mano la medalla de oro. Y si no es de oro, que sea de plata, pero medalla al fin y al cabo.

—¿Qué así sea.

JOSE ANTONIO VALVERDE (COPRENSA)



En Burgos gana cinco pruebas, de seis, incluido el Gran Premio de Burgos.

1962: Sufre un accidente en marzo, con rotura de cabeza de fémur y pelvis, quedando inutilizado siete u ocho meses.

1963: Febrero, Málaga: Dos primeros premios, un segundo y dos terceros.

Destaca en las pruebas del C. H. I. O. (Concurso Hípico Internacional Oficial), celebradas en Niza, Roma, Madrid, Lisboa y Ginebra. Gana la prueba de potencia del C. H. I. O. con "Grande de España". Se clasifica séptimo en el palmarés internacional, por primeros premios obnidos en el C. H. I. O.

1964: Tres primeros premios en el C. H. I. O. de Madrid, entre ellos la Copa de las Naciones. Montó escayolado.

Mayo: Premio de Información y Turismo.

Julio: Con el equipo nacional participa en los Campeonatos de Aquisgrán, considerados preselectivos de Tokio o de contrarrestación de caballos. España queda tercera entre doce equipos europeos, tras Italia y Alemania. Fue la única nación que pasó cuatro jinetes a la final.

En el presente mes comenzará la preparación olímpica para conservar en forma a los caballos, en los sitios más frescos de España.

—Si montas a caballo no estudiarás. Esto le dijo, hace unos años, su madre a Enrique Martínez Vallejo, por lo que le prohibió que montase hasta no haber ingresado en la Academia General Militar. Su afición, pese a no montar, era enorme, ya que le venía de familia: el padre, un hermano y un cuñado de su madre, de Caballería.

—Pero a quien debo verdaderamente todo cuanto soy es a mi hermano Juan, seis años mayor que yo, que fue quien me inició y me enseñó todo lo que se podía enseñar.

Enrique está casado con María Isabel Almunia, de quien tiene dos preciosas niñas. Una anécdota muy curiosa, y que él cuenta ahora con verdadera gracia, fue cuando tuvo rotura de fémur en accidente. Al día siguiente de darse el golpe y haber ingresado en el sanatorio, su esposa tuvo la primera niña. Y ocurrió que fueron hospitalizados ambos en la misma clínica.

Los amigos iban a verle y las esposas de los amigos visitaban a María Isabel. Los esposos, postorados ambos en distintas camas, no pudieron verse hasta pasados unos días, pese a lo cerca que estaban uno del otro.

"LA MAYOR ASPIRACION DE MI VIDA"

—¿Qué supone para usted participar en Tokio?

—Es la mayor aspiración de mi vida, como es natural; y como también lo es para todos los deportistas. La Olimpiada mundial es nuestra meta.

A Martínez Vallejo le ha sido asignado para Tokio el caballo "Eolo IV", con el que ya ha conseguido numerosos triunfos.

—"Eolo" es francés y el primero que lo montó fue el gran García Cruz, que murió aplastado por un caballo. "Eolo" es extra-

ordinario, pero tiene ya dieciséis años; por eso hay que conservarlo entre algodones. Empezó su carrera a los cinco años.

—¿Cómo está España en cuestión de caballos con respecto al resto del mundo?

—Fatal, en inferioridad de condiciones. Los que tenemos son de calidad, pero nos falta cantidad. ¿Qué pasaría si uno de los cuatro seleccionados no pudiese participar?

—¿Qué caballo es el mejor de España?

—Indiscutiblemente, "Kif-Kif", de Goyoaga.

—¿Y le siguen?

—"Infernal", de Queipo de Llano; "Eolo" y "Quizás", de Bohórquez. Este último es el único nacional. Dentro de unos años no cabe duda de que tendremos más número de caballos olímpicos, ya que tanto el Ejército como la Federación están haciendo actualmente varias adquisi-

## ECOS DEL REAL

# ES ATERRADOR EL FENÓMENO MUNDIAL DEL ÉXODO RURAL



## el mundo, ahora

### MINIGUANTE

### PUEDA ALCANZAR PROPORCIONES CATASTROFICAS EN LOS PROXIMOS DIEZ AÑOS

### A FINALES DE SIGLO SOLO QUEDARA EN LOS CAMPOS UN ESCASO DIEZ POR CIENTO DE SU POBLACION



#### Nuevos y amplios planes de cooperación hispano-marroquí

#### Intensificación de la buena amistad entre Marruecos y España

TANGER. (De nuestro corresponsal). — La semana pasada ha transcurrido bajo el signo del dinamismo hispano-marroquí. A la entrevista celebrada el jueves en Rabat por el ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Adolfo Suárez, con el embajador de España, don Eduardo Ibañez, ha seguido una serie de sesiones de trabajo por parte de los altos funcionarios de los departamentos interesados para desarrollar en detalle el programa de acción trazado por los señores Guedira e Ibañez con el fin de llevar a la práctica los nuevos y amplios planes de cooperación entre los dos países sobre las bases establecidas por nuestro ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, durante su reciente visita a Marruecos al frente de una importante delegación. Los resultados de estas conversaciones se dejarán ver muy pronto, sobre todo en los terrenos cultural y económico, pero también en otros aspectos como el del turismo y de la ayuda técnica.

Otra faceta de la colaboración hispano-marroquí es la ayuda técnica en el campo administrativo. Como primera muestra de estas nuevas relaciones salieron para Madrid los cuarenta y cinco alumnos de la Escuela Marroquí de Administración Pública que van a hacer su viaje de fin de carrera a España. Estos alumnos, entre los cuales figuran dos mujeres, recorrerán durante veintidós días las principales ciudades españolas y visitarán los centros, organismos, instituciones y realizaciones más notables de nuestra Patria, en especial la Escuela de Funcionarios de Alcazar de Henares, la Organización Sindical de Madrid, el Instituto de Colonización, la Comisaría del Plan de Desarrollo, etc., sin olvidar naturalmente, los monumentos históricos ni los espectáculos típicos, como las corridas de toros para unir así lo útil a lo agradable, según manda el sabio principio clásico.

Finalmente, esta intensificación de la buena amistad entre Marruecos y España acaba de manifestarse en una pequeña, pero al mismo tiempo, significativa mejora que, como la supresión de los visados, ya lograda, era un antiguo anhelo para muchos de nuestros compatriotas aquí residentes. Se trata de la extensión a los españoles pertenecientes a las llamadas profesiones liberales (médicos, abogados, etc.) de las disposiciones relativas a la transferencia de sus ahorros al país de origen.

JOSE LUIS NAVARRO



Igual que los trajes de baño se han quitado una pieza, los guantes han decidido quitarse tela. Es decir, en este caso, piel. La muchacha, con aire de conspiradora del XIX, adornada con un boá de plumas negras, nos enseña la nueva merma que la moda impone. — Foto Cifra.

### EL ESTADO DE SALUD DE JOAN CRAWFORD SIGUE ESTACIONARIO

HOLLYWOOD (California, Estados Unidos). 3.—Prosigue sin cambio el estado de salud de la célebre actriz cinematográfica norteamericana Joan Crawford, según informaron en el hospital Cedros de El Líbano, donde la artista está internada. Se indicó también que la famosa estrella de la pantalla norteamericana, especialmente en los años treinta, se encuentra en este establecimiento sanitario desde hace dos meses y que es la tercera vez que sufre una intervención médica a consecuencia de pulmonía.

En el parte facilitado en el expresado hospital californiano se añadió y se confirmó que el estado de la actriz "es satisfactorio" y que "continúa sin experimentar cambios".

Hay que añadir que, a causa de la enfermedad que padece la Crawford, se ha tenido que suspender el rodaje de la película "Hush... Hush, sweet Charlotte".

### A LA TERCERA VA LA VENCIDA

## SORAYA, EN LAS PLAYAS DE CAPRI

### El 10 de agosto, con la bella ex-princesa ante las cámaras, se dará la primera vuelta a la manivela

Hay — como dicen éstos escritores — quien no guarda muy buen recuerdo de las playas de Capri. Pedregosas hasta que se pinta pie, inundadas en el año de que se trata por bandadas de medusas que aterrorizaron a los bañistas con sus dolorosas picaduras, ocreas, como compensación justificativa de la razón que su sólo nombre despierta, la belleza física del panorama que rodea la famosa isla y el pintoresquismo no sólo del escarpado terreno y sus encañadas pedregosas, sino de la tropa turística que en verdaderos pelotones la invade y entre la cual cabecea que lo más fácil del mundo era pasar desapercibida.

Como detalle de buen gusto es del caso resaltar que Soraya ha permanecido siempre fiel al traje de baño entero. El que con más frecuencia se le ve usar este año es de color liso con una especie de cinturón solo en un tono contrastante, discretamente escotado en el delantero y más generosamente en la espalda. Prescindiendo de los guarnidos más o menos heterodoxos, aquí permitidos que el agua bañe su cabello negro cuando nada con cierto estilo pero sin mucha resistencia, sobre o bajo la suave superficie, o que el aire lo despeine cuando practica algún acuático sobre el fondo inconfundible de las pétreas «fa-gónas».

TERCER TITULO, TRES DIRECTORES Y TRES PAPELES

«Cataluña de Rusia» tuvo que volver a refugiarse en la Historia. Soraya que es capaz de despegar toda la majestad y temeramento que requiere el personaje, es también una mujer moderna suficientemente dotada para aparecer en una penitencia de atractivos a la que sería injusto disforzar con la apariencia de un personaje del pasado, al menos en su primera ocasión de afrontar el juicio de los públicos.

### Detalle de buen gusto: permanece fiel al traje de baño entero



que la protagonista absoluta — Soraya — será una mujer joven y elegante.

GINEBRA.—Entre los organismos de las Naciones Unidas que en Ginebra tienen su sede central, figura la Organización Mundial de la Salud (OMS), que es, sin duda, una de las pocas entidades internacionales realmente benéficas y admirables por su labor humanitaria, entre tantas y tantas otras de tan discutible utilidad como profusa nomenclatura. Enrentada con problemas sanitarios y sociales de primera magnitud, la OMS ha emprendido ahora un estudio profuso y exhaustivo sobre ese universal y aterrador fenómeno del éxodo rural; ese movimiento de amplitud sin precedentes que es hoy en el mundo entero la incontestable migración hacia las ciudades de las poblaciones rurales de todos los países, y que puede alcanzar proporciones catastróficas en los próximos diez o veinte años. En las grandes urbes tentaculares de las naciones industrializadas se ha llegado ya al tope de alarma: la concentración de masas humanas, de viviendas, de fábricas, de vehículos, etcétera, señala con mayor nitidez cada día el peligro de la saturación.

Para estudiar este grave problema, la Organización Mundial de la Salud ha reunido a su ori-

ner Comité de Expertos sobre los problemas sanitarios inherentes a esas hipertróficas concentraciones urbanas. Según todos los cálculos de probabilidades, la población mundial se habrá duplicado en el año 2000, en el que ascenderá a más de seis mil millones de habitantes. Prosigue a ritmo creciente el éxodo de las poblaciones rurales hacia las ciudades y, al intensificarse a la vez la mecanización de la agricultura, sólo quedará en los campos, a finales de siglo, un diez por ciento escaso de la actual población agrícola. Quiere decir esto que en el año 2000, ya tan próximo, la mayor parte de esos miles de millones de seres que poblarán la Tierra habitarán en las ciudades.

Los grandes núcleos urbanos se ven obligados a hacer frente a problemas sanitarios de insólita envergadura. El crecimiento demográfico en las grandes ciudades justifica plenamente esa constatación incontrovertible de que la planificación del medio urbano sigue siendo, sin duda, el más grave problema con que se enfrenta el hombre — inmediatamente después del mantenimiento de la paz — en esta segunda mitad del siglo XX.

### Problema de viviendas y desarrollo rural

Un grupo de especialistas de la ONU, que ha estudiado últimamente para la OMS los problemas de la vivienda y del desarrollo urbano, ha llegado a la conclusión de que en el año 2000 el crecimiento de la población mundial con respecto a 1950 será de un 250 por 100. En la actualidad, la población de la Tierra aumenta cada año en unos 50 o 60 millones de individuos, lo que significa que en el término de veintitrés años aproximadamente se habrá duplicado la población mundial. En muchos países, la casi totalidad de esta población adicional se concentra en las grandes aglomeraciones urbanas.

### Incidentes de la ciudad

Indudablemente, el hecho de vivir en la ciudad procura a las poblaciones rurales que a ella acuden la posibilidad de lograr un nivel de vida más elevado que en el campo; ofrece una mejor instrucción para los hijos, una vivienda más decorosa, mejores servicios sanitarios y una vida social más humana, rica y variada. En cambio, y conside-

### Rumores de un complot en Tailandia

BANGKOK, 4.—El vicepresidente ministro y ministro del Interior de Tailandia, Prapat Charusathien, ha regresado repentinamente de un viaje a Alemania occidental, con motivo de los rumores circulados en torno a un posible complot para derrocar al Gobierno.

### Los factores negativos

que tener en cuenta la indudable deterioración del medio físico y social, en una amenaza de honda pendiente jalónada por la superpoblación, la anarquía en la construcción, la proliferación de las «bidonvilles», la escasez de agua, transportes y otros servicios, la defectuosa eliminación de aguas residuales y basuras, la contaminación del aire, el agua y el suelo, los ruidos, los miasmas, la enfermedad y la delincuencia.

### NO DEBEMOS PERDER NI UN SOLO ARBOL

RECUERDE: SOLO USTED PUEDE EVITAR EL INCENDIO EN EL MONTE

### Una de las causas fundamentales de esta incesante presión demográfica sobre las grandes urbes

—cuyos orígenes y consecuencias — estudia la OMS en estos días — se halla precisamente en esas masas de población que huyen del campo en busca de una ocupación industrial o administrativa más cómoda y mejor remunerada. Pero esas multitudes — malparadas para vivir en la ciudad, igualmente mal dispuestas para recibirlos — no tardan en perder las virtudes de la vida rural, y hasta examinar de cerca el problema de la vivienda para constatar que la prolongación de las costumbres rurales en la zona urbana desemboca inevitablemente en una multiplicación del suburbio — en el más dramático y peor sentido del término — y, en definitiva, en la creación de unas peligrosas condiciones sociológicas y sanitarias en las ciudades superpobladas.

J. GASTUD